

蘇北難民救濟協會上海市籌募委員會總報告



上海图书馆藏书



A541 212 0017 75118



杜主任委員序

抗戰八年，暴日內侵，我東南民衆，遭受敵寇摧殘，生民塗炭，疾苦已深，勝利以還，蘇北一隅復遭禍亂，人民流離，逃亡於外者，數逾三百萬，我社會部部長谷公，江蘇省政府主席王公慨焉念之，旣組織蘇北難民救濟會議於鎮江，我蘇省耆老吳稚老、冷禦老，暨陳光甫、榮德生諸先生與月笙等發起在滬籌款救濟，爰有蘇北難民救濟協會上海市籌募委員會之組織，於本年六月廿四日舉行成立大會，推月笙與本市社會局長吳開先先生主持其事，分設金融、實業、工商、婦女及一般勸募，演劇球賽廣播等勸募總隊，分頭勸募，預定勸募目標二十萬萬元，期以兩月，募得捐款，全數匯往鎮江蘇北難民救濟會議，統籌支撥，質言之，本會專事籌募，不負賑放責任，辦理以來，初因籌備計劃印製捐冊暨事後辦理結束等事項，佔時各費時一月外，實際辦理勸募時間爲期僅二月，捐款數目，共得二十萬萬二千餘萬元，物資若干，月笙年來衰病侵尋，無意百爲，此類賑濟事項，關係蘇北流亡人士者甚鉅，不得不勉承其乏，而一切事務之推行，社會局長吳開先先生暨總幹事王先青君努力尤多，工界勸募總隊長陸京士君，實業界勸募副總隊長楊管北君，爲最先奔走之人，計劃進行，其功尤不可泯，會於本年十月三十一日全部結束，爰將本會辦理勸募情形暨各界各戶捐款數目製成總報告，詳列數字以昭大信，此次捐募承我滬人士熱心輸將，獲措鉅款，造福於蘇北流亡難民者寧有涯涘，茲值總報告刊成之際，謹誌數語以謝在事諸君之辛勞並爲捐輸諸君祝福。

中華民國三十一年十一月

杜月笙謹識

上海圖書館藏

吳副主任委員序

復員以來，蘇北地方，遭逢兵亂，人民流離失所，逃亡於各地者爲數綦衆，社會部谷部長，江蘇省政府王主席，既組蘇北難民救濟會議，爲總持救濟蘇北難民之樞紐，復由冷議長禦秋會同蘇省地方機關組設蘇北難民救濟協會協助其事，以滬市爲全國工商薈萃之地，吳稚老、鈕愬老、冷禦老、與杜月笙、陳光甫、榮德生諸先生復響應蘇北難民救濟會議，組籌募委員會於上海，杜月笙先生爲滬市物望所歸，開先承乏滬市社會行政，被推爲本會正副主任委員主持其事，開先職務綦繁，籌募事務之進行，杜先生實獨持艱鉅，而總幹事王君先青不避煩苦，致力尤多，其各總隊總副隊長與會內諸君匡襄贊擘之力，尤爲可佩，今茲刊印總報告書成，杜先生旣爲文以敍其事，爰書數語以弁其首。

中華民國三十六年十一月

吳開先

陸常務委員序

抗戰勝利以還，國內分崩離析之現象，日漸暴露，蘇北各縣飽經兵革，地方糜爛，復受共黨發動盲目清算鬥爭之摧殘壓迫，破壞生產，慘殺無辜，民不安居，相率逃亡，其流亡來滬或轉徙他埠者，總計不下數百萬人，餓莩載道，妻離子散，困苦顛連之慘狀，罄竹難書。社會部谷部長奉命來蘇主持救濟難民，依據政府與社會通力合作之原則，成立蘇北難民救濟會議於鎮江，並在揚、徐、海、通、泰各地分設辦事處，配合地方機構展開救濟工作。上海各界人士，鑒於難民之流離失所，本已飢已溺之心懷，救世救人之願，發起組織蘇北難民救濟協會上海市籌募委員會，協助政府募集救濟經費，京士既追隨諸先生發動組織並主辦工界籌募事宜，原定募集二十億元，由金融、實業、商、工、婦女等各界負責分別勸募，工界分担二億，賴各方之努力及本市同胞之慷慨捐輸，結果圓滿達成。而工界人士所募共達四億二千餘萬元，超出預定數一倍餘。僉以共黨標榜民主自由，竟以種種暴行箝制民意，殘害民生，實乃人民之蠹賊，一致表示憤慨，故認捐至為踴躍。於此足徵無產階級反對共黨之決心，其守正義，揚仁風，尤足令人欽敬。頃籌募委員會辦理結束，並將工作情形編次報告，以公諸社會。余不覺深有感焉！我國八年抗敵戰爭之目的，要在謀取中華民族之自由獨立，及維護國家領土主權之完整，是以全國人民莫不同心協力，不顧犧牲，一切為國效命，卒使頑寇告降，河山重光。方期迅速復員，步入建國之途徑，休養生息以安定國民之生活。乃自勝利迄今，十有餘月，蘇北、魯南、蒙、綏、陝、晉、東北各地，反呈割據紛擾之局。共軍蔽於黨派之私，不惜以民命為孤注，假武力作政爭之工具，爭城奪邑，殺人盈野，赤地千里，廬舍為墟，人民生命財產毫無保障，其暴行之慘痛，考之往古幾無先例。故此次蘇北之浩劫，非天災非國難，乃為共黨暴行所造成之人禍！誰無父母，誰無室家，滅絕人性者終必自絕於人類。凡此與人民為敵之反動勢力適足以促其敗亡。茲者：蘇北業經收復，前之流亡江南各地者，多自動組織還鄉隊返抵故居，懲前毖後，政府之辦理善後者，其將注意撥亂反正，糾弊補偏，以干息人禍歟。爰書數語以為本編序。

陸京士

王常務委員兼總幹事序

蘇北難民救濟協會上海市籌募委員會，本年六月二十四日成立大會既推定杜吳兩公，分任正副主任委員，而以總幹事責之於先青，先青以救濟事務，實爲人類互助精神之絕大表現，夙志所懷，以爲樂莫大於助人，又重以兩公之囑，大會之命，勉承諸公之後，今幸原定捐款額數，差能圓滿功成，此實杜吳兩公倡導督率之功，與在事諸君協力和衷之效，先青寧敢言勞，查原定捐額，金融勸募原定三萬萬元，商界勸募原定五萬萬元，工界勸募原定二萬萬元，婦女勸募原定一萬萬元，一般勸募原定二萬萬元，球賽勸募原定一萬萬元，演劇勸募原定三萬萬元，其中或有溢出，或有不足，出入大體尙不甚鉅，而工界捐款溢出達一倍有餘。其不足之數，則由園遊大會及各項義賣補成之，其數迺達二十萬萬一千餘萬元，又物資若干，房屋一所，其詳則報告內已備載，不再詳述，總報告刊成，爰誌數語，以謝我滬人士樂善好施之懷云。

中華民國三十五年十一月

王先青謹識

一、本會之發起與組織

蘇北地逼京滬，頻年抗戰，勝利後地方依然不靖，難民流亡各地，分佈通，揚，徐，海，鎮等處，據調查報告難民人數近三百萬，衣食無給，還鄉不能，流亡慘狀，傷心觸目，蘇省耆宿吳稚暉，鈕惕生，冷禦秋，贊本市紳耆杜月笙，吳開先，陳光甫，榮德生諸先生慨焉軫念，爰響應蘇北難民救濟會議，邀集本市領袖名流，發起組織蘇北難民救濟協會上海市籌募委員會，專司本市蘇北難民救濟捐款等籌募事宜，籌得捐款，悉數匯往鎮江蘇北難民救濟會議統籌支配，並不直接辦理救濟事務。

本會於六月二十四日在浦東大廈召開成立大會，到吳稚暉等蘇省耆宿，贊本市各界領袖名流三百餘人，社會部谷部長正綱，江蘇省王主席懋功，江蘇省參議會冷議長禦秋，均專程到會報告，由大會公推吳稚暉先生主席，當經大會通過本會組織章程，並推舉正副主任委員及常務委員如次：

主任委員	杜月笙	(上海地方協會會長)
副主任委員	吳開先	(上海市社會局局長)
常務委員	陳光甫	(上海商業儲蓄銀行總經理)
	榮德生	(申新紡織公司董事長)
	吳紹澍	(上海市黨部主任委員)
	陸京士	(社會部組訓司司長)
	馮有真	(中央通訊社上海分社社長)
	楊管北	(益祥輪船公司總經理，上海市商會理事)
	錢劍秋	(上海市黨部委員)
	王先青	(上海市黨部委員，上海市商會理事)
	趙棣華	(交通銀行總經理)
	葛克信	(上海市政府參事，上海市黨部委員)
	江問漁	(中華職業教育社理事)
	蔣建白	(國民參政會參政員)
	徐采永	(上海地方協會常務委員，中國紅十字會上海分會會長)
	朱寶秋	(蘇北難民救濟會上海辦事處主任)
	王艮仲	(通益公司董事長)
	唐繼之	(上海市漁市場總經理)

蘇北難民救濟協會上海市籌募委員會總報告

二

顧嘉棠
(新華企業公司董事長)

王人麟
(行政院救濟總署上海分署副署長)

王禹卿
(華豐麵粉廠總經理)

顧竹淇
(江蘇農民銀行總經理)

張敬禮
(大生紡織公司總經理)

江人龍
(行政院救濟總署江蘇分署副署長)

顧竹軒
(上海市參議員)

金九林
(上海市參議員)

汪子奎
(上海市第九區副區長)

又推定名勸募總隊總副隊長如次：

總 隊 長 總隊長 副 隊 長

金融勸募總隊 陳光甫 貝淞蓀

實業勸募總隊 荣德生 趙棣華

商界勸募總隊 杜月笙 楊管北

工界勸募總隊 陸京士 周志莘

婦女勸募總隊 錢劍秋 陸蔭初

一般勸募總隊 吳紹澍 王良仲

演劇勸募總隊 唐續之 陳培德

球賽勸募總隊 袁文彬 周其俊

廣播勸募總隊 顧嘉棠 汪竹一

廣播勸募總隊 周祥生 李文杰

廣播勸募總隊 唐世昌 趙培鑫

廣播勸募總隊 陸錦榮 汪其俊

又推定總副幹事組長如次：

總 幹 事 王先青
(上海市黨部委員，上海市商會理事)

副總幹事 袁文彬
(上海市社會局秘書)

蔡殿榮
(上海市社會局處長)

郭蘭馨
(通濟公司主任秘書)

夏廣宇
(上海市社會局編審)

鄒志賢
(上海市第三區民政股主任)

副 組 長
總務組組長
奚漢傑
(上海市第三區副區長)



籌募組組長

蔣仲和

(三星棉鐵廠經理)

副組長

王剛

(上海市第十區副區長)

宣傳組組長

胡傳厚

(中央通訊社上海分社總編輯)

副組長

沈秋雁

(華東通訊社社長)

各組組員由王總幹事秉承杜主任委員吳副主任委員決定名單次序列下：

李文杰

(上海市會計師公會理事，上海市參議員)

(興通公司經理)

副組長

朱警辭

(中央通訊社上海分社總編輯)

總務組

鄒亞新

陳以棟

花燮年

王祖民

陸心一

張銘

屠基遠

楊天錫

沈廣揚

謝子和

金梅韻

章少波

王志良

籌募組

季似儂

袁振康

朱維義

鍾悟根

趙成麟

朱炳文

馮夢樵

袁璇華

沈廣揚

謝子和

金梅韻

章少波

王志良

稽核組

毛文卿

馮炳榮

馮忠藩

郭宗瀋

屠基遠

張銘

馮夢樵

楊天錫

沈廣揚

謝子和

金梅韻

章少波

王志良

稽核組

顏伯勤

張志瀋

郭宗瀋

屠基遠

張銘

馮夢樵

楊天錫

沈廣揚

謝子和

金梅韻

章少波

王志良

稽核組

顧影亞

李文標

屠基遠

張銘

馮夢樵

楊天錫

沈廣揚

謝子和

金梅韻

章少波

王志良

沈廣揚

謝子和

稽核組

顧影亞

李文標

屠基遠

張銘

馮夢樵

楊天錫

沈廣揚

謝子和

金梅韻

章少波

王志良

沈廣揚

謝子和

稽核組

李文標

屠基遠

張銘

馮夢樵

楊天錫

沈廣揚

謝子和

金梅韻

章少波

王志良

沈廣揚

謝子和

稽核組

李文標

屠基遠

張銘

馮夢樵

楊天錫

沈廣揚

謝子和

金梅韻

章少波

王志良

沈廣揚

謝子和

稽核組

李文標

屠基遠

張銘

馮夢樵

楊天錫

沈廣揚

謝子和

金梅韻

章少波

王志良

沈廣揚

謝子和

稽核組

李文標

屠基遠

張銘

馮夢樵

楊天錫

沈廣揚

謝子和

金梅韻

章少波

王志良

沈廣揚

謝子和

稽核組

李文標

屠基遠

張銘

馮夢樵

楊天錫

沈廣揚

謝子和

金梅韻

章少波

王志良

沈廣揚

謝子和

稽核組

李文標

屠基遠

張銘

馮夢樵

楊天錫

沈廣揚

謝子和

金梅韻

章少波

王志良

沈廣揚

謝子和

稽核組

李文標

屠基遠

張銘

馮夢樵

楊天錫

沈廣揚

謝子和

金梅韻

章少波

王志良

沈廣揚

謝子和

稽核組

李文標

屠基遠

張銘

馮夢樵

楊天錫

沈廣揚

謝子和

金梅韻

章少波

王志良

沈廣揚

謝子和

稽核組

李文標

屠基遠

張銘

馮夢樵

楊天錫

沈廣揚

謝子和

金梅韻

章少波

王志良

沈廣揚

謝子和

稽核組

李文標

屠基遠

張銘

馮夢樵

楊天錫

沈廣揚

謝子和

金梅韻

章少波

王志良

沈廣揚

謝子和

稽核組

李文標

屠基遠

張銘

馮夢樵

楊天錫

沈廣揚

謝子和

金梅韻

章少波

王志良

沈廣揚

謝子和

稽核組

李文標

屠基遠

張銘

馮夢樵

楊天錫

沈廣揚

謝子和

金梅韻

章少波

王志良

沈廣揚

謝子和

稽核組

李文標

屠基遠

張銘

馮夢樵

楊天錫

沈廣揚

謝子和

金梅韻

章少波

王志良

沈廣揚

謝子和

稽核組

李文標

屠基遠

張銘

馮夢樵

楊天錫

沈廣揚

謝子和

金梅韻

章少波

王志良

沈廣揚

謝子和

稽核組

李文標

屠基遠

張銘

馮夢樵

楊天錫

沈廣揚

謝子和

金梅韻

章少波

王志良

沈廣揚

謝子和

稽核組

李文標

屠基遠

張銘

馮夢樵

楊天錫

沈廣揚

謝子和

金梅韻

章少波

王志良

沈廣揚

謝子和

稽核組

李文標

屠基遠

張銘

馮夢樵

楊天錫

沈廣揚

謝子和

金梅韻

章少波

王志良

沈廣揚

謝子和

稽核組

李文標

屠基遠

張銘

馮夢樵

楊天錫

沈廣揚

謝子和

金梅韻

章少波

王志良

沈廣揚

謝子和

稽核組

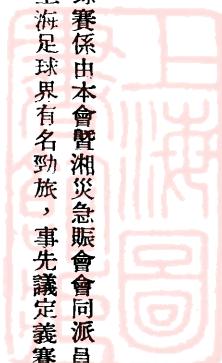
李文標

屠基遠

張銘

二 球 賽 勸 募

球賽勸募於六月二十六日舉行，由本會球賽勸募總隊總隊長顧嘉棠，副總隊長鄂森。唐世昌諸先生主持其事，此次球賽係由本會暨湘災急賑會會同派員辦理，並請恒社同仁到場協助，是日下午三時由本會杜主任委員，蒞場行開球禮，參加球賽者為青白隊與華東隊，均係上海足球界有名勁旅，事先議定義賽收入，本會與湘災急賑會各得半數，本會計共收得該項捐款二千一百二十三萬一千元止。



三 廣 播 勸募

一・廣播勸募之籌劃

廣播勸募工作，由本會廣播勸募總隊長周祥生副總隊長汪其俊陸錦榮諸先生主持其事，由本市全體廣播同業協同辦理，商定辦法如次：

1. 假本市上海廣播電台為發播電台，全市各電台原有節目一律停播，專為本會轉播勸募。

2. 廣播日期三天，自七月八日起至十日止。

3. 由本會邀請本市名票、名伶、電影明星、歌星及滑稽遊藝、彈詞、故事、甬劇、滬劇、維揚劇等各界參加義務廣播。

5. 廣播節目

八日 九時——十一時 四明宣卷

十一時——一時 四明文戲

一時——五時 明星歌星歌唱

五時——十二時 名票名伶平劇

十二時——一時 故事

九時——十二時 甬劇

二時——四時 維揚戲

四時——五時 彈詞

五時——十二時 聯青社樂樂社歌唱

十一時——一時 平劇

十日 二時——二時 故事

九時——十二時 江淮劇

二時——九時 申曲

九時——十二時 滑稽

十二時——一時 彈詞開篇

故事

6. 廣播期內由祥生交通公司派車專供本會接送廣播人員之用。

二・招待廣播人員園遊會

本會於廣播前二日——七月六日，於麗都花園舉行園遊會招待本市各界名流名伶名票及全體參加廣播人員，是日適值天雨，各界到會仍極踴躍，出席者三百餘人，由本會杜主任委員，吳副主任委員暨王總幹事親臨主持，到會名流有潘公展、楊虎、顧竹軒、金九林、黃振世、周祥生、吳蘊初諸先生，名票名伶有紀玉良、顧正秋、章遏雲、金少臣、張中原、楊曉農、郭元汾、梁次珊、梅蘭芳等，由杜主任委員報告蘇北災況，王總幹事報告本會任務，暨工作計劃，周總隊長報告三日廣播辦法，並有江笑笑、鮑樂樂、周伯椿、姚慕雙表演滑稽鄧國慶表演技術體力，至七時散會，此次園遊會茶點係由麗都花園承辦冷飲品由海寧洋行承辦，均係義務供給。

三・參加義演廣播人員

廣播自七月八日開始，由本會杜主任委員，吳副主任委員親臨致詞，參加廣播人員共六百餘人，其台銜列後：

1. 名票

刁秉初	丁長寶	于倩	方家言	方繼新	王叔和	王萍	王文初	王本善
王新衡	王効蓀	王叔英	王寶康	王叔榮	王祥順	王萍	王仲憲	王天培
王培基	王準臣	王錦章	王雪塵	王震歐	王靖時	王聲高	王程應	王潤生
毛吟芳	毛家駒	毛競儉	毛再鳴	史鴻海	史致富	史濟福	史開仁	史昌齡
包肖蝶	包寒萼	包幼蝶	包光宇	石德康	平立國	朱嘯秋	朱麗文	朱如三(夫人)
朱淑卿	朱泰安	朱慎徵	朱東三	朱仁	江兆祖	江肇銘	沙少飛	戎綽
仲錦黻	李元龍	李克田	李孔生	李楚沅	李寶康	李佩娟	李錦章	李錦龍
李鵬程	李志豪	李雄翔	李昌年(夫人)	李立人	李炳奎	李炳奎	汪文綬	沈伯年
汪步新	汪其俊	汪悅知	汪桂章	汪玉盈	邵覺民	沈惠蒼	邵章遏雲	邵信甫
沈炳龍	沈楚寶	邵覺民	邵錦源	邵梅庭	何琴僧	沈桂蓀	邵四平	吳江楓
邢選青	邢鴻昌	呂松聲	吳麟趾(夫人)	何鴻興	吳啓鼎	沈明康	李富延	吳穎蓀
吳崇仁	吳中一	吳尊桂(夫人)	周禧如	周禧如	周禧如	周禧如	周禧如	周禧如
周英才(夫人)	周劍星	周惠禮	周一星	周光昌	金基義	周政忠	周志斌	金信民
周云瑞	周祥生	周惠禮	周光昌	郁慶鏞	金少華	吳懷卿	林奕卿	林大濟
杜維藩	杜夫人	杜美如	杜美霞	杜美如	郁念慈	周翼華	周榮芝	金長根
						俞雲谷		

應國鈞
虞成章
鄭詰英
邊潤卿
龔兆熊

應祥慶
龐安同
謝恒康
盧儂影
龔紫璇

鍾樵桐
樂國榮
謝文敏
盧繼影
盧馥

鍾鳴湘
樂嗣良
瞿堯康
瞿堯康
羅立燦

鄭國鈞
嚴寶三
蘇少卿
蘇家琨

鄭雨辰
嚴祝香
羅立燦
羅松云

鄭段班
嚴祝三
蘇玉軒
蘇善康

鄭哲永
嚴承德
蘇善康
羅德濟

鄭振飛
俞振飛
劉連榮
劉琴心

李甫
李實魁
李實魁
李實魁

于素蓮
林樹森
高維廉
韓金奎

王筱芳
紀玉良
程硯秋
鄭冰如

王熙春
馬盛龍
梅蘭芳
謝雲琴

王琴生
馬連良
郭元汾
謝蘭玉

王玉讓
馬富祿
黃桂秋
儲金鵬

白玉薇
周信芳
顧正秋
鮑吉祥

呂君樵
姜妙香
曹慧麟
錢元通

汪志奎
袁世海
童芷苓
楊菊頻

李宗義
袁靈雲
梁一鳴
梁次珊

言慧珠
海碧霞
梁一鳴
劉連榮

于素蓮
林樹森
高維廉
韓金奎

王熙春
馬盛龍
梅蘭芳
謝雲琴

王琴生
馬連良
郭元汾
謝蘭玉

王玉讓
馬富祿
黃桂秋
儲金鵬

白玉薇
周信芳
顧正秋
鮑吉祥

呂君樵
姜妙香
曹慧麟
錢元通

汪志奎
袁世海
童芷苓
楊菊頻

李宗義
袁靈雲
梁一鳴
梁次珊

言慧珠
海碧霞
梁一鳴
劉連榮

李實魁
袁靈雲
梁一鳴
劉連榮

吳詠
陳琦
小露
陳娟娟
鄧敏

歐陽飛鶯
鳳凰
羅蘋
姚莉
歐陽莎飛

鄭霞
逸敏
鄭霞
吳鶯英
鄧秋霞

雲雲
曼萍
金葉
藍萍
韓菁清

白玉薇
呂君樵
白玉薇
白玉薇
白玉薇

白玉薇
周璇
白玉薇
白玉薇
潘秀娟

白玉薇
張帆
白玉薇
白玉薇
白玉薇

白玉薇
李青
白玉薇
白玉薇
白玉薇

白玉薇
莎靜
白玉薇
白玉薇
白玉薇

白玉薇
都杰
白玉薇
白玉薇
白玉薇

3. 明星歌星

李恩敬

唐劍榮

夏希甫

陳文達

陳祥榮

盛永潮

葛昌標

張仁心

蔡德仁

4. 四明南詞

朱寶興

李筱芳

周廷黻

施偉章

郭元良

孫小樓

孫榮芳

馬小青

張秀英

柴鴻茂

6. 烏劇

沈桂椿

胡菊生

金杏雲

金翠香

金玉梅

孫小樓

孫榮芳

馬小青

黃友根

黃君卿

7. 維揚歌劇

李玉林

金運貴

筱玉芬

筱玉香

筱金鸞

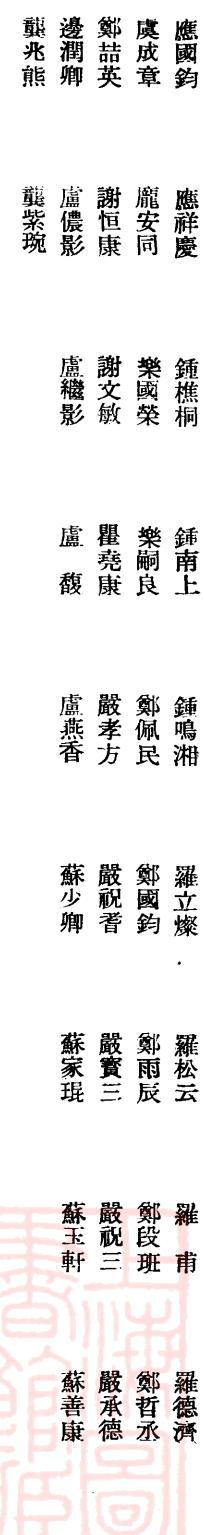
筱銀鸞

筱艷香

劉鴻艷

蓮花館主（報告）

2. 名伶



廣播勸募工作結束，本會以各參加團體及主辦人各位士女，熱心救災，經由會議決定，各致送榮譽獎狀及甲種獎章，其得獎人員如次：

1. 榮譽獎狀得獎團體：

上海市伶界聯合會

上海市滑稽研究會

上海市彈詞評話聯合會

上海市胡琴研究會

上海市維揚劇研究會

上海市故事研究會

2. 甲種獎章得獎人：

(1) 主辦人：

周祥生先生

汪其俊先生

孫蘭亭先生

陸錦榮先生

唐寶琪先生

蘇家鋗先生

石德康先生

朱嬰先生

(2) 捐款成績優良者：

黃振世先生

杜美如小姐

杜美霞小姐

右三人並致送大銀盃各一座，是項大銀盃，由天寶豐銀樓捐贈。

(廣播勸募捐款清單)

計開 邵景惠三十萬元 邵再生二萬元 祝君福五十萬元 不求幸福齋五萬元 朱順森二萬元 史載庭二萬元 陳香寶一萬元 武慈堯一萬元 石先生
一萬元 王翠霞一萬元 李文樞一萬元 包老太太二萬元 仁和綢莊十萬元 仁和經理余一萬元 劉錦堂一萬元 吳雨生五千元 上海市銀行道賢模一萬元
吳姜明二萬元 太康綢莊十萬元 洪康綢莊十萬元 宣君十二萬元 陳德林一萬元 戊戌寅一萬元 王寶義五千元 爺小弟第二萬元 張岳銘五萬元 錢門
何氏一萬元 林耀庭五萬元 永和實業公司十萬元 張鳳木一萬元 陸福鑫五千元 王富根五千元 王桂鳳五千元 何德馨一萬元 華安理髮店五萬元 范
仁發一萬元 周葉史氏二萬元 周變亮三萬元 陸太太一萬元 虹趙太太、林蔡師母四萬元 唐劍影二萬元 陳潘氏一萬元 裕德昌同人十萬元 丁德森二
萬元 陳公節五萬元 王憲卿牙醫師十萬元 紅記五千元 友寧菸廠全體男女職工三十萬元 吳正如五千元 新三和樓同仁十五萬元 烏小弟第二萬元 吳
太太六萬元 蘇霖小弟弟五千元 陸斌嘉一萬元 張福記二萬元 湯德明十萬元 洪鏡章二萬元 朱孔武一萬元 大美華二萬元 陳松泉小弟弟一萬元 光
實中學高中生五千元 余寶恩一萬元 樓根木五千元 偉康號黃選應二萬元 許壽山二萬元 顧太太二萬元 黃寶榮一萬元 黃翠玉二千元 徐先生二萬元
連泰沙發店三萬元 蕭長海一萬元 顧美玉二萬元 千公館二萬元 鄒小弟第一萬元 步淑貞一萬元 無名氏一萬元 陳張唐戴陶五萬元 賀積德三萬元
張曹二善士二千元 蕤君一萬元 呂氏全家二萬元 童玉山一萬元 呂家小弟弟五萬元 邱弟第一萬元 馬知亮二萬元 姚永偉二萬元 國道鞋店朱松山
二萬元 大順皮號二萬元 徐君道二萬元 民立女中高三級會二萬三千七百元 劉志英二萬元 曹師母二萬元 張寶寶一萬元 蕭佩珍、



桂慕華二萬元 袁文二萬元 王家忠二萬元 潤華旅館同人五萬元 王奶奶娘姨五千元 許先生三萬元 曹厚德五千元 李象初一萬元 胡根瑛一萬元 楊大弟弟一萬元 謝先生三萬元 王文龍、文虎二萬元 郁忠道一萬元 王新泰寶號八萬元 呂小弟弟一萬元 李先生二萬元 美國陸軍第一俱樂部華員同人七萬元 李小姐、小妹妹、小弟弟三萬元 王繼賢、王太太二萬元 陳志香一萬元 任老太太二萬元 徐文龍一萬元 徐方義、方岳、方賁十萬元 合記十二萬元 王夢萍、吳麟趾、卞毓英十萬元 姚維熊五萬元 江肇銘五萬元 林菊芬一萬元 嚴小姐、桂弟弟，桂妹妹二萬元 楊先生一萬元 德記十萬元 樓小弟弟三萬元 楊寶弟五萬元 朱祖鑫二萬元 曹老太太一萬五千元 鄭先生一萬元 金斐鴻二萬元 奚太太五十萬元 程炎二萬元 張玉瑛一萬元 徐明德等四萬元 應寶華五萬元 丁子明二萬元 祝先生二萬元 賀小弟第二萬元 柴鴻茂一萬元 方榮富，張蘭洲三萬元 何國彬二萬元 陳太太、馬小弟弟四萬元 胡弟弟一萬元 朱怡榮五萬元 馬先生四萬元 大不同皮鞋公司二萬元 李麗芳二萬元 金長春五萬元 陳先生二萬元 汪太太二萬元 俞頤皆五萬元 楊貴筠二萬元 梁紹坤一萬元 崔銀洲一萬元 馮尚彬一萬元 金君一萬元 袁公館一萬元 孔葛二君二萬元 章仲英五萬元 方順農二萬元 大昌行二萬元 虞先生一萬元 國營招商局司機同人七萬一千元 周小姐二萬元 方先生一萬元 勞國小弟第二萬元 方名馥一萬元 陳國瑞一萬元 張百川一萬元 程昭澤十萬元 天香齋糕糰店十二萬元 馮景曾一萬元 蔡松甫五萬元 周子彝五萬元 董名鑫一萬元 邱逃五萬元 漢永記綢莊二萬元 周壬林三萬元 謙泰新烟店十萬元 謝永璋小弟弟三萬元 安道輪船公司十萬元 江永祥一萬元 洪紹綱一萬元 曾福康一萬元 包玉墀一萬元 胡義鑫一萬元 福利公司二萬元 江蘇銀行五萬元 楊大錚一萬元 王小妹妹一萬元 盧福田一萬元 樂餘軒一萬元 許寶仁一萬元 許雲台一萬元 朱星門一萬元 凌頌如一萬元 胡又珠一萬元 吳旌之一萬元 許穀文一萬元 王聲禹二萬元 張金才二萬元 溫親望二萬元 陳賽珍一萬元 馬祖康一萬元 大中實業公司十萬元 劉子慶十萬元 陸先生十萬元 邱玉紀一萬元 孫涵芬二萬元 林社聚餐會同人二十萬元 趙廉生三萬元 沈立誠一萬元 楊昨香二萬元 元 傅秉揚二萬元 張武英二萬元 沈華孚二萬元 沈圻芳二萬元 德和藥房詹克明五萬元 中國商輪公司唐如堯三萬元 李志豪二萬元 周黃氏二萬元 張小弟弟一萬元 徐先生十萬元 李先生二萬元 增先生三萬元 楊俊福一萬元 王先生一萬元 蕭先生五千元 王先生五千元 李太太一萬元 黃崔逸怡一百萬元 張太太一萬元 徐法祥二萬元 邱小弟弟一萬元 沈小弟弟一萬元 蔣阿妹一萬元 祝林二先生二萬元 陳根發小弟弟一萬元 陸小弟弟一萬元 劉永祥五萬元 陳道安五千元 陳善章三萬元 黑人牙膏廠嚴季林十萬元 包起龍五萬元 趙信川一萬元 張忠誠一萬元 倪昌貴二萬元 張先生四萬五千元 崔小妹妹二萬元 張中原五萬元 方先生二萬元 朱祖光五萬元 喬德明二萬元 鄧佩民十萬元 陳君馬南庚一萬元 葛經緯一萬元 李喬鈞一萬元 祝慈健五萬元 顧錦松一萬元 盧永林五千元 張兆富五千元 康福祥五千元 徐政才五千元 元 楊俊卿一萬元 徐老太太一萬元 張祖望五萬元 嚴普強小弟弟一萬元 陳裕新二萬元 金先生一萬元 陳錫真二萬元 周小妹妹一萬元 二佣人先生五千元 亞西亞廣告公司邱先生三萬元 葛四妹妹一萬元 趙敏三十萬元 琳琳二萬元 陳善章三萬元 黑人牙膏廠嚴季林十萬元 包起龍五萬元 趙信川一萬元 張忠誠一萬元 倪昌貴二萬元 張先生四萬五千元 崔小妹妹二萬元 張中原五萬元 方先生二萬元 朱祖光五萬元 喬德明二萬元 鄧佩民十萬元 陳君馬南庚一萬元 葛經緯一萬元 李喬鈞一萬元 祝慈健五萬元 顧錦松一萬元 盧永林五千元 張兆富五千元 康福祥五千元 徐政才五千元 王士周、周良士、葉永良各五萬五千元 王鴻昌一萬元 馬祥生十萬元 董小姐三萬元 謝秋生一萬元 林先生二萬五千元 孫根華、繆林根四萬元 生五萬元 葉小妹妹一萬元 李太太一萬元 盧公館三萬元 八小妹妹八千元 顧太太一萬元 張斯璽一萬元 陳先生一萬元 方念泉四萬元 翁小弟弟一萬元 夏增輝一萬元 林福泰一萬元 陳彭平太太一萬元 沈愛天二萬元 葉竹青二十萬元 步先生一萬元 邱世鏞三萬三千元 朱祖慈一萬元 史忠華一萬元 莊太太一萬元 無名氏一萬元 不記一萬元 楊海聲二萬六千元 楊小妹妹二萬元 章平樸二萬元 王太太一萬元 瑞士皮鞋全體同仁二十萬元 宋

侯章二萬元 劉德昌一萬五千元 潘耀根五千元 汪其霖一萬元 石潤祥一萬元 王景虎十萬元 筵文賓五萬元 龔兆熊五萬元 沈成明一萬元 陳君一萬元
元 劉先生一萬元 張老太太十萬元 錢小妹妹二萬元 蔣先生四萬元 莊炳記電力行二萬元 陳福記成衣舖五萬元 馬小良二千元 周繩祖六千元 徐葛
氏二萬元 宣達果二萬元 宣太太五萬元 秦季魯一千元 席伯華二千元 唐祝華二千元 盧公武二千元 周誦言二千元 胡伯魯二千元 黃沅浦、許詩馨
一萬元 葉桐年一萬元 王重方二萬元 大幸烟公司董瑞富二千元 大幸烟公司方杏慶五千元 大幸烟公司方阿香五千元 孟素珍一萬元 茹素珠一萬元
大幸烟公司男工三人一萬四千元 大幸烟公司女工六十七人十三萬四千元 南洋襪廠二十萬元 智蔭居士一萬元 通益工廠同仁七萬元 董佩蓮、董潔蓮、
董景裕五萬元 凌君一萬元 馬書華四萬元 陳禮臣一萬元 東雲龍三十五萬元 程伯廉三十五萬元 徐大統十萬元 戴季華二萬元 陳九皋一萬元 李洛
水三萬元 寧紀祖一萬元 包綸國一萬元 包佩欽一萬元 陸弟弟十萬元 金榮春二萬元 嫁鄭氏一萬元 凌文蘭一萬元 葉宅十萬元 鄭春記五萬元 薛
小弟第五萬元 徐敬祥一萬元 任步奎五萬元 魁記五萬元 韓蘋卿二萬一千元 楊蓮士等六萬元 王梅康一萬元 餘深隆號樂先生二萬元 張國樸二萬元
張徐二小弟第四萬元 楊公館二十萬元 煉信五萬元 美美廠二萬元 夏文舒一萬元 永新雨衣五萬元 大中襪廠五萬元 顧炳仁二萬元 任志威二萬元
許敏生一萬元 李正泉二萬元 季春棠一萬元 徐通之五萬元 趙連科一萬元 陳聚寶十萬元 協昌烟廠十萬元 伍金城五萬元 沈先生二萬元 顧小姐
一萬元 無名氏一萬五千元 新中國印刷廠同人一萬一千元 陸家小弟弟一萬元，張記鉛絲店一萬元 王美英小姐五萬元 徐小弟弟一萬元 王小龍一萬元
裴小弟第二萬元 陳宅五小姐五萬元 吳惠欽二萬元 朱先生五萬元 商先生三萬元 韓小弟第二萬元 金時順二萬元 耀明電器廠一萬元 邵立正一萬元
元 范桂林二萬元 劉蓮仙十萬元 楊弟弟五萬元 陸弟第二萬元 無名氏九千五百元 吳太太七萬元 凌先生二萬元 祝丁亥壽記十萬元 安金水電行
一萬元 李祖唐二萬元 樂炳昌機器廠五萬元 無名氏一萬元 正大榨油廠五千元 王公館二萬五千元 王永義五萬元 張宅五萬元 任宅二萬元 周念椿
一萬元 胡共剛二萬元 A B C 中國內衣公司全體男女工友七十四萬四千元 董鶴亭一萬元 潘瑞英小姐二萬元 陸石正五萬元 謝連寶一萬元 童金發一
萬元 倪愛如一萬元 許振聲二萬元 徐筱雲二萬元 許德榮二萬元 李玲娥三萬元 瞿九皋五萬元 森隆興二萬元 宋愛德一萬元 無名氏
一萬元 李太太二萬元 三小姐二萬元 楊蓮根一萬元 人福公司胡本才五萬元 邵梅廷二萬元 武書濂二萬元 秦永義五萬元 張宅五萬元 任宅二萬元 周念椿
一萬元 李炳奎五萬元 葉廣德十萬元 駱振忠二萬元 鄭繼章五萬元 張錫鍋五萬元 和豐行五萬元 戚競烈五萬元 施永清五萬元 丁承昌五萬元 唐懷羣二
十萬元 徐松生二十萬元 樂汝成十萬元 樂寶成十萬元 李文輝二萬元 吳少松一萬元 康雄臣二萬元 余公福二萬元 王瑞慶二萬元
鄒開棠五萬元 陳燮麟一萬元 賀登雲五萬元 朱成通十萬元 陳成裕三萬元 朱紀森一萬元 曹麟祥五萬元 周惠祥一萬元 鄭連叔二萬元 大成照相館
一萬元 張太方五萬元 何五良五萬元 瘦定富二萬元 許善仁五萬元 穆子湘五萬元 樂琳葆十萬元 史致富十萬元 陳宏椿二萬元 嚴寶華二萬元 華南山二萬
元 朱石玉五萬元 徐潤先十萬元 陳菊生五萬元 王錦文五萬元 戴凝瑞十萬元 董祖相二萬元 張仲賢印信雲等十萬元 周寶如五萬元
王需霆二萬元 王運祥二萬元 胡東生五萬元 張廣處五萬元 鄭傍顯五萬元 陸晉元五萬元 秦貴剛二萬元 邱元源二萬元 趙忠明十萬元 吳厚芳五
萬元 張杜生五萬元 朱來山秀十萬元 羅瑞昌三萬元 達成行一萬元 徐善忻一萬元 韓雪君五萬元 嚴定根四萬元 何祖蔭五萬元 許順三一萬元 戴
國鏞一萬元 洪國楨五萬元 湯定融二萬元 金昌基二萬元 郁鴻彪二萬元 花文忠二萬元 李海泉二萬元 鮑琴料五萬元 新大成行五萬元 劉林芬二
萬元 方潤祥五萬元 石忠持二萬元 桂善卿十萬元 徐偉鐘二萬元 李文揚二萬元 徐岳兆二萬元 李鶴鳴一萬元 周志清十萬元 史永年一萬元 張錦

文四萬元 唐邵弟第二萬元 沈知各二萬元 長生會三萬元 降茂西服號十萬元 悟禪居士六萬元 申隆興同人十萬元 三六老人五萬元 諾先生二萬元
韓炳麟一萬元 殷陳氏三萬元 嚴君五萬元 徐君五萬元 宋君二萬元 李君二萬元 王君二萬元 王仁和號三萬元 張少衡二萬元 張老太太一萬元 張連水朱道忠二萬元 周一星六十萬元 黃延芳十萬元 竹閨寶十萬元 朱仁富五萬元 孫性之五萬元 丁渭臣五萬元 樂嗣宗五萬元 張子龍五萬元 李兆熙三萬元 隆偉民十萬元 穆愛堂三十三萬元 朱復二萬元 曹怡孫二萬元 裴慈厚二萬元 草李氏一萬元 汪順發一萬元 高文珍二萬元 恒泰號二萬元
趙知法一萬元 聯合商行七千元 葉信芳五萬元 劉英鵬十萬元 王正興五萬元 胡建初五萬元 高琪道一萬元 姚云文一萬元 朱財芳五萬元 王寶興十萬元 李略耕十萬元 戴冠英一萬元 陳富惠一萬元 金菊舫一萬元 吳萬孚一萬元 呂湧和三萬元 何長如二萬元 徐秉鈞二萬元 陳玉笙五萬元 范寒叔一萬元 呂申葆二萬元 張德滿二萬元 嚴鶴齡二萬元 陳榮發二萬元 励成法二萬元 樊明仁二萬元 董端鴻二萬元 宏啟瑞五萬元 伊鶴甫三萬元
曹松山五萬元 顧林根一萬元 陸柏年一萬元 邵亮君二萬元 曹杏發五萬元 劉承史二萬元 劉承珍三萬元 王其祥一萬元 徐筱棠一萬元 楊子漁二萬元 李鴻生一萬元 胡桂生一萬元 戎福堯二萬元 吳香山二萬元 黃崇云一萬元 慎和號二萬元 董麗娟麗芬麗萍二萬元 陳紹武一萬元 沈小弟第一萬元 沈宅二萬元 包廢科二萬元 章慶法五萬元 袁增蒙三萬元 朱尤長五萬元 沈瑞鶴十萬元 胡桂葆十萬元 李名建十萬元 振原魚行虞巧福十萬元
周永昌五萬元 姜金寶十萬元 吳渴寶五萬元 成仲卿十萬元 蘇家鋗二萬元 魚行職業工會十萬元 金門越劇場十萬元 何云章五萬元 周長春五萬元 蔣秉鴻十萬元 復昌魚行張信昌五萬元 正康魚行褚元康五萬元 李元福二萬元 施林根一萬元 梁岱年二萬元 陶幼望三萬元 孫芝麟三萬元 謝晉康二萬元 許貴生三萬元 張景山一萬元 榮華機器廠一萬元 吕楚卿二萬元 金連貴二萬元 許漢民五萬元 李興發二萬元 沙桂船一萬元 童菊汀二萬元 魚商公會二十萬元 樂秀光五萬元 嚴興根五萬元 陳煥聽三萬元 楊雲波二十萬元 張采章五萬元 曹康偉五萬元 聚興公司十萬元 金駿祥二萬元
袁世英一萬元 戴秀高二萬元 忻志康三萬元 張世能三萬元 曹康樂二萬元 徐永興二萬元 高德培二萬元 陳叔昌三萬元 顧錦星一萬元 陸元鼎一萬元 陳珂元二萬元 衡業魚行五萬元 田和炳五萬元 張蔭楠二萬元 胡文安二萬元 李光楷二萬元 顧先生二萬元 王萬順三萬元 天天飯店同人四萬元 大中鞋店二萬元 周公館二萬元 方龍生五萬元 李老太太五萬元 桂偉民三萬元 蔡先生五萬元 方祥恒五萬元 無名氏五萬元 邵運芳二萬元 郭琳爽十萬元 徐百銀一萬元 國華銀行三萬八千元 高老太太二萬元 龍慧明二萬元 胡君五萬元 沈先生一萬元 丁言富二萬元 勝利百貨店一萬元 恒豐廠二萬元 張之學五萬元 葉先生二萬元 劉先生五萬元 周筱州一萬元 張邦二十萬元 李金龍五萬元 中元綢布莊二萬元 周小弟二萬元 黃太太一萬元 葛太太三萬元 李小弟弟三萬元 華京無線行二萬元 周光材一萬元 李先生一萬元 袁小姐二萬元 陳先生三萬元 永美鞋店二萬元 元 榮公館五萬元 康泰三萬五千元 陳寶連一萬元 田忠貴二萬元 陸棟寶一萬元 麒麟閣女鞋店二萬元 兄弟皮鞋店二萬元 中國藥房一萬元 陳樊二萬元 明德當二萬元 丁子明二萬元 李根才五萬元 王松云十萬元 楊太太一萬元 李云英一萬元 華安理髮店三萬元 華安同人二萬元 嚴先生二萬元 中國工業社三萬元 楊弟弟二萬元 李楚源五萬元 徐文龍一萬元 梁妹妹二萬元 蔣志高一萬元 黃太太二萬元 沈家玉二萬元 胡寶寶二萬元 上海帽店五萬元 潘弟弟一萬元 王小姐二萬元 盛公館九萬元 陳先生一萬元 董公館十萬元 楊小姐二萬元 滬江皮箱廠一萬元 周琴生五萬元 楊先生二萬元 唐賛之十萬元 良工烟盒廠五萬元 陳榮富五萬元 蔡福榮十萬元 穆曼華二萬元 薛老太太二萬元 邱茂林十萬元 魏光鳴一萬元 郁先生二萬元 周太太四萬元 程之漪五萬元 朱小弟第一萬元 公和醬園三萬元 王振發三萬元 王銀生一萬元 須小弟第二萬元 趙壬生一萬元 陶振雄二萬元 和豐五金號一萬元 康永泉五萬元 謝克仁二萬元 顧宏闢一萬元 薛善根一萬元 薛小弟第一萬元 葛先生二萬元 唐先生一萬元 楊長儕二十萬元 陸澤之十五萬元 孫金枝十五萬元 通益銀號十萬元 新豐行五萬元 大偉行五萬元 羅宏聲二萬元 福興祥五萬元 梁毓鵬二萬元 陸惠伯一

元 劉航深夫人五萬元 張葛齡十萬元 顧德懋十萬元 凌愛珍小姐一萬元 邵濱蓀一萬元 趙春芳一萬元 王寶生一萬元 楊武生一萬元 周新寶一萬元
方植之五萬元 張珊梅小姐一萬元 經濟部上海區燃料五萬元 達少波三萬元 達小弟弟一萬元 達小妹妹一萬元 趙元生一萬元 張岳中一萬元 利
益蛋號同人五萬元 洪小弟弟三萬元 張先生二萬元 劉德義小弟弟二萬元 張、劉先生二萬元 鄒巨川二萬元 東海飯店一萬元 好時鐘行五萬元 邱先
生三萬元 王小弟弟二萬元 邱小弟弟三萬元 柴小妹妹一萬元 李先生五萬元 顧先生一萬元 楊太太五萬元 楊小弟弟小妹妹二萬元 何先生二萬元
凌小弟弟一萬元 翁太太一萬元 張宋二位小弟弟一萬元 賞三和酒店五千元 錢老太太二萬元 大陸百貨公司四萬元 顏小弟弟無名氏二萬元 新生汽車
同人十萬元 孫梁先生三萬元 天順號二萬元 項海航海帆二萬元 紅星橡膠廠七萬元 無名氏二萬元 盛太太二十萬元 聞太太二萬元 朱蓮華二萬元
沈明康十一萬元 桂季卿四萬元 邱先生五萬元 趙寅生三萬元 王安康二萬元 吳小弟弟二萬元 樂崇來一萬三千元 邵福祥二萬元
周太太一萬元 中教道義會十五萬元 華利漁行四萬元 蘭寶春五萬元 胡太太五萬元 徐中成五萬元 邱愛星二萬元 陶公館五萬元 何雄傑一萬元 陳
中益一萬元 陳志明二萬元 王鴻壽一萬元 蔡小弟弟二萬元 宋佩瑤二萬元 張太太五萬元 沈小弟弟一萬元 張文安二萬元 順康錢莊同人二十萬元
沙不器二萬元 費席珍二十萬元 陳小弟弟二十萬元 劍小姐一萬元 何麥琪五萬元 張寶芝一萬元 丁繼昌五萬元 汪竹中小弟弟五千元 杜人偉三萬元
陳海棠一萬元 張銀記皮廠三萬元 傅小妹妹一萬元 董先生一萬元 情媚一萬元 華盛頓皮鞋一萬元 張王秀芳一萬元 沈玉珍二萬元 公大魚行十萬
元 金長根十萬元 華平珍四萬元 霍牧珠二萬元 蔣方九二萬元 陳誠仙一萬元 嚴仲文二萬元 袁金仁二萬元 沈榮記一萬元 潘小弟弟三萬元 冷昌
祥五萬元 無名氏二萬元 陳有爲五萬元 劍亮馥二萬元 楊裁生二萬元 陳濬川五萬元 朱定甫五萬元 潘庭富一萬元 王泰佚一萬元 王泰傑一萬元
王泰俊一萬元 周亮斌一萬元 王明鋪一萬元 邰達記二萬五千五百元 王莉莉一萬元 王振奎五萬元 衛魯才二萬元 王才宏五萬元 陳元達五萬元 馬
金福五萬元 陳守志五萬元 陶炳林五萬元 陶伯育八萬元 張志綏五萬元 大中磚公司五萬元 茂新紗廠五萬元 朱鴻忻五萬元 趙春永十萬元 張漢良
五萬元 楊先生一萬五千元 柯小弟弟五萬元 浦賢元十萬元 陳隆芝五萬元 王世誠十萬元 張漠傑五萬元 葉榮章六萬元 金振邦五萬元 華達秀二十
萬元 張景坤十六萬元 馮公館五萬元 陳財寶十萬元 陳蓮甫李榮生四十萬元 張小弟弟三萬元 永和實業股份有限公司二十萬元 凌先生一萬元 樂潤
庭二萬元 吳先生二萬元 姚老太太一萬元 謬鼎·邦·俊三位二萬元 袁小弟弟一萬元 楊逸民一萬元 朱鴻忻五萬元 朱鴻忻十萬元 張漢良
五萬元 許先生五萬元 樂嗣宗五萬元 謝斌泉十萬元 余永純五萬元 李滌塵三萬元 章瑞華二萬元 徐統元五萬元 李仁攸二萬元 余云章二萬元 王
仁宜一萬元 陳夢惠一萬元 胡其中一萬元 洪大亨二萬元 毛士漪一萬元 程祖根二萬元 崔世富二十萬元 聚泰染織廠一萬五千元 高成源二十二萬二
千元 新順記同人二萬元 楊麗卿一萬元 陸京士十萬元 鄭遂方劉金唐一萬元 嚴太太十萬元 沈庭焱五萬元 張慶祥一萬元 蘭寶春二萬元 洪紹友太
太二萬元 善德善社一百萬元 徐懋棠一百萬元 李榮道陳連富二十萬元 王文楚五萬元 倪錫章五萬元 安利內衣廠五萬元 無名氏十萬元 吳永康念萬
元 陳先生三十萬元 羅榮坤五萬元 鍾南上五萬元 夏功楷十萬元 王先生三萬元 張振芳十萬元 朱先生一百萬元 杜夫人二十萬元 小弟弟小妹妹二
萬元 陳鈞葆五萬元 吳蝶二萬元 恒新印刷廠佣人一萬元 顧小弟弟小妹妹三萬元 葉太太二十萬元 陸錦榮二十萬元 徐公館十萬元 何先生十萬元 楊
志雄十萬元 韓安泰一萬元 姚文周五萬元 姚慧然二萬元 葉善卿二萬元 馬祥生二十萬元 孫萬小妹妹一萬元 蔡小香醫生五萬元 黃宗良一萬元 黃
興根一萬元 利泰五金號二萬元 董太太一萬元 張啓理二萬元 胡厚德一萬元 王小弟弟一萬元 德興五金店三萬元 永森祥五金號二萬元 華先生十萬

元 樓小妹妹二萬元 鍾有發二萬元 張翼亮五萬元 費席珍四萬元 張先生一萬元 戴小妹妹二萬元 徐仁龍小弟弟一萬元 顧因中陸振初二萬元 顧先生一萬元 徐慕邢二十萬元 陸鈞仁五萬元 汪金良一萬元 湯錫懷二萬元 唐國鑫一萬元 羅南童二萬元 張林生一萬元 張仲二十萬元 姚偉達三萬元 何懷恩堂十萬元 陳家麟二十萬元 楊撫生二十萬元 周惠禮十萬元 張元甲二十萬元 陳善章十萬元 金趙太太二十萬元 金先生金太太五十萬元 趙培鑫十萬元 金廷蓀二十萬元 陳麟生二十萬元 石德康二十萬元 克美醫院黃曰禮醫院五十萬元 賽耀庭五十萬元 吳中一陸菊森四十萬元 萬墨林五十萬元 侯國華太太二十萬元 徐大統二十萬元 陳運寶五萬元 徐永綏十萬元 賀芸生二萬元
以上共計五千四百三十萬另二千七百元正

四 義 演 勸 募

一・平劇義演

1. 平劇義演之籌劃

平劇義演繼廣播勸募後舉行，原定期十天，嗣以天氣酷熱，名伶梅蘭芳、唐續之、副總隊長趙培鑫、汪其俊諸先生主持，籌劃辦法如次：

- (1) 平劇義演假天蟾舞台舉行，自七月十日起至十四日止，共計五天。
- (2) 此次義演，係與湘災急賑會合辦，所有票款，雙方平均分配。
- (3) 義演售票價目，規定榮譽券四萬元，門售券分二萬元，六千元，五千元，三千元，一千元五種。
- (4) 義演全部為夜場，每天一場。
- (5) 義演時有本會全體職員十人，暨恒社同仁協同辦理收票，查票工作，並請警備司令部暨憲兵隊在場維持秩序。

2. 參加義演名伶

此次參加義演名伶，幾包括全體留滬名伶，尤以梅蘭芳博士，體力尚未復原，勉強登台，以示倡導，全市伶界，無不抱具熱忱，造福災黎，至堪欽佩，今將參加義演諸君台銜列後：

梅蘭芳	馬連良	李盛蘭	王玉讓	俞振飛	黃桂秋	苗勝春	蓋叫天	林樹森	袁世海	梁次珊	馬富祿	姜妙香
麒麟童	張宏奎	高盛麟	張國斌	趙培鑫	芙蓉草	朱斌仙	吳富琴	馬盛龍	王富英	趙如泉	言慧珠	馬崇仁
高連峯	李長山	杜夫人（客串）	王霞歐	崔蕙雲								

3. 軍政各首長蒞臨致詞

八月十四日，即義演之最後一日，社會部谷部長正綱、國防部白部長崇禧、江蘇省王主席懋功聯袂蒞臨，由本會王總幹事先青介紹王主席懋功報告蘇北災情，並由湘災急賑委員會章士釗先生報告湘災情形。

4. 義演捐款情形



義演捐款均係票款收入，其總收數，因除去天蟾舞台各項開支，餘數由本會與湘災急賑會分得其收支數目如下：

(1) 收入

(2) 支出

天蟾舞台租金

一八、〇〇〇・〇〇〇・〇〇元

實付各項捐稅

一三、六九六・三三三・六六元

前後台開支

二六、四四一・〇八〇・〇〇元

劃交湘賑會

四〇、〇〇〇・〇〇〇・〇〇元

合計

九八、一三七・四一三・六六元

實收

四一、六二七・五八六・三四元

(3)

實收

二・越劇義演

越劇義演，經由該業同業公會暨職工會決定，於八月廿七日夜場舉行，以票價全部收入，除去捐稅，悉數捐助本會，參加義演者，計明星等二十四家，捐款總數為六百八十六萬八千三百十九元正，茲將各院捐款數字分列於後：

劇院 義演捐款數

越 明 九 天 國 老 河 浙 同 龍 萬 滬 南 金 方	八四一、一九五・〇〇元
西 國 門 學 樂 開 東 北 宮 泰 開 東 北	八六六、二六四・〇〇元
星 明 九 天 國 老 河 浙 同 龍 萬 滬 南 金 方	二九一、八〇〇・〇〇元
八 三 九、六 五〇・〇〇元	八三九、六五〇・〇〇元
一 六 四、八 〇〇・〇〇元	一六四、八〇〇・〇〇元
一 七 〇、六 六 〇・〇〇元	一七〇、六六〇・〇〇元
二 三 六、一〇〇・〇〇元	二三六、一〇〇・〇〇元
二 七 四、五 〇〇・〇〇元	二五四、五〇〇・〇〇元
二 三 七、三 二 一・〇〇元	二三七、三二一・〇〇元
一、一 八 〇、〇〇〇・〇〇元	一、一八〇、〇〇〇・〇〇元
一 七 四、四 〇〇・〇〇元	一七四、四〇〇・〇〇元
一 三 七、二 七 五・〇〇元	一三七、二七五・〇〇元
八 〇、四 〇〇・〇〇元	八〇、四〇〇・〇〇元
一 八 〇、四 〇〇・〇〇元	一八〇、四〇〇・〇〇元



(停業未繳)

安樂	三三三	西新中朝芷合	一 同	
	五八、三六〇	•〇〇元		
	八八、五〇〇	•〇〇元		
	七二、三〇〇	•〇〇元		
	七九、四〇〇	•〇〇元		
	四五、八〇〇	•〇〇元		
	三〇〇、五〇〇	•〇〇元		
	二五三、〇〇〇	•〇〇元		
	七四、〇〇〇	•〇〇元		
	二三一、三九三	•〇〇元		
	六、八六八、三一九	•〇〇元		
	計	江陽華樓樂海星國		

三・電影義映

電影義映，由本市全體電影院義映一場，收入所得，捐交本會，由本市電影業商業同業公會主持，每週星期日上午十時，分組輪流舉行，計自八月二十日起，至九月十五日，四個星期日，輪映完竣，總計捐款五百三十八萬八千七百五十二元七角七分，茲將各電影院捐款數目分列於下：

美琪大戲院	六八三、一六八	•七五元
滙光大戲院	六六〇、七〇三	•〇〇元
大華大戲院	六五四、〇〇〇	•〇〇元
金都大戲院	四四七、八五七	•一四元
麗都大戲院	三八五、二二五	•〇〇元
金門大戲院	三三五、五一八	•〇〇元
國泰大戲院	三〇三、三二一	•二五元
上海大戲院	二四八、九三五	•〇〇元
新光大戲院	二三三、四二九	•〇〇元
杜美大戲院	二三一、二七〇	•〇〇元
巴黎大戲院	一九〇、三三八	•五〇元
國聯大戲院	一七七、五一四	•三〇元
	一七〇、〇五〇	•〇〇元



西海大戲院	九二、一八三、九三元
亞蒙大戲院	六六、一二〇、〇〇元
光陸大戲院	六五、三八七、〇〇元
浙江大戲院	五九、九一七、〇〇元
國際大戲院	五六、五七四、〇〇元
上海大戲院	五二、九二八、五七元
平安大戲院	五〇、〇四五、〇〇元
蓬萊大戲院	四三、六四五、七二元
滙山大戲院	四〇、九五八、五七元
山西大戲院	二九、七〇〇、〇〇元
東海大戲院	二五、四八七、〇〇元
新新大戲院	二〇、二三七、〇〇元
百老滙大戲院	一八、七〇〇、〇〇元
滙東大戲院	一一、三四五、七二元
榮金大戲院	一六、六二一、六一元
大滙大戲院	九、一七一、七二元
泰山大戲院	七、四一〇、〇〇元
計	五、三八八、七五二、七七元

合
計



五 義賣勸募

一・義舞義賣

1. 義舞義賣辦法

義舞義賣由上海市舞廳商業同業公會、舞廳從業員協會、西餐咖啡舞廳業職業工會聯合舉辦，將一日義舞義賣之全部收入，連同成本小賬，全部捐輸，所有參加義舞義賣二十六家舞廳，於期前聯合登報啓事如左：

竊吾舞廳業同人，對於公益事業，熱心不敢後人，此次蘇北難胞，流亡慘痛，風餐露宿，到處啼痕，誰無骨肉，休目傷心，吾人應本人類互助精神，寄與同情，稍抒其援救之微忱，爰定七月二十四日下午八時至十二時，聯合同業義舞與義賣夜場一天，將全部舞票所得，舞星亦不拆帳，飲品收入連同成本在內，贍職工應得之附加小賬，檯費等，悉數充為捐款，並由籌募委員會請求市政府財政局直接稅局，對於是日義賣一場之舞票飲品等，一律免除娛樂捐、印花稅、營業稅，寓救災於娛樂，結福德於災黎，務希各界嘉賓，名媛俊士，惠然蒞止，於二十四日義賣之時，踴躍參加，多多輸將，庶幾數百萬被災難胞，得稍抒飢渴，區區微忱，幸希亮鑒。

米高美	維也納	新仙林	高士滿	百樂門	大都會	新華	麗都	仙樂	大華	揚子	大東	維納司
皇后	立德爾	遠更	金山	聖太樂	中央	華都	勝利	大路	高峯	小都會	國聯	新都會
全體同啓												

本會於義舞義賣之夕，提出獎勵辦法；發表告參加義舞仕女書，原文錄後：

敬告參加義舞各位仕女們

各位仕女們：目前蘇北難民，流亡各地，人數在三百萬以上，其中有一百多萬人，無衣無食，無家可歸，情形很為悽慘！現在本會募款救濟，我們假定目標是二十萬萬元，自然是愈多愈好，因為：「能够多捐些錢，就可多救些命」，此次承舞廳同業，以及舞星、從業員、和職工諸君，自動於七月二十四日下午八時起義賣義舞拿一日全部收入捐助本會，救濟難民，諸位的熱忱，很為欽佩！希望此次參加義舞各位舞星、從業員、職工要比較平時格外熱心，多多盡力，本着人類互助的精神，拯救蘇北苦的同胞，被災的難民們，他們都在仰望着感謝你們呢！本會為酬答諸位熱心義舉見，特訂定獎勵辦法：

甲、舞廳義賣得款最多之第一、二、三名，由本會發給榮譽獎狀。
乙、舞廳業同業公會、舞廳業從業員協會及舞廳業職業工會，除由本會另行議獎外，其出力從業員、職工，得由各該舞廳擇優函報本會，發給獎狀。



一、舞票在三十萬元以上者，由本會發給乙種獎章。

二、舞票在五十萬元以上者，由本會發給甲種獎章。

三、舞票在八十萬元以上者，由本會發給甲種獎章外另贈紀念品。

是晚本會分派人員，分赴各舞場協助並製定督導辦法如次：

一、每一舞場由本會派督導員二人至四人，於指定舞廳負責督導

二、本會七月二十四晚八時，以米高美舞廳為臨時聯絡處，由本會派駐負責人員，任總聯絡工作

三、督導人員應注意本會所訂「注意事項」並盡力發揮救災義舉之服務精神

附錄督導人員應行注意事項：

蘇北難民救濟協會上海市籌募委員會為舉行全市舞廳義賣捐款助賑事分派督導人員前往各舞廳協助辦理爰將督導人員應行注意事項條舉如左：

一、本市舞廳米高美維也納高士滿百樂門大都會新仙林麗都仙樂大華揚子大東維納司新華立德爾遠東金山聖太樂中央華都皇后勝利大路高峯小都會國聯新都會二十六家訂期本月二十四日下午八時起至十二時止舉行義賣義賣捐助救濟蘇北難民之用

二、督導員至遲應於舉行前一小時往派定之舞場會同經理邀集從業員（舞星樂師）職工均須熱忱表示殷勤感謝並加鼓勵

三、督導員對各舞廳經理從業員（舞星樂師）職工均須熱忱表示殷勤感謝並加鼓勵

四、督導員必須說明本會獎勵辦法並籲請舞星多勸舞客出資購票

五、督導員演說時除誠摯呼籲救災外不妨略加誚語氣以增加諸人興趣

六、督導員於義舞義賣時間內應在舞場不時巡視察看其營業情形（有無漏付賬目情事）但不可取干涉態致引起從業員及舞客不快

七、督導員於當晚十時左右（察看舞客最盛時間）可用傳聲筒作一簡單演說語意要警策形態要激昂說到要「顧客多替舞女買舞票」時語氣要輕鬆態度要和悅以增加舞客及舞星之快感

八、督導員應斟酌情形擇舞星中有智識而能講話者即加以訓練如得一二三人至三四人每一音樂間歇時作一簡單演說尤易引起舞場注意與舞客興趣

九、督導員應於舞場結賬時詳加複核於總結處由督導人員中之一員隨時簽字截尾並將數目於次日報知本會

本會分派指導員及舞場一覽表

舞廳名稱	地點	電話	經理姓名	督導員
米高美	西藏路四四七號	九三〇六四	孫洪元	蔣仲和 袁振康 顏伯勤 王家珍
維也納	西藏路四三七號	九五〇〇五	陸晉元	鄒志賢 胡克敏 鄭亞新 楊德金
高士滿	南京西路五七七號	六〇一七二	胡佩之	王潤生 陸增福 黃韞珠
百樂門	愚園路二二八號	三〇〇五〇	王靜文	王得民 張繁柵 淩其慎
大都會	戈登路五六號	三五九〇二	周桂芳	唐世昌 顧順福 張紅薇
新仙林	戈登路六五號	三九八〇六	王友明	胡傳厚 沈秋雁 陸惠民

新國小高維大勝皇華中聖金遠立新揚大仙麗
都都納太德
會聯會峯司路利宮都央樂山東爾華東子華樂都

泰興路三〇六號	南京西路四四四號	中正東路七四一號	中正路五四一號	漢口路六七八號	南京西路二七八號	西藏路九〇號	金華街
三三三〇一	三四三四〇	八一三八一	八五五四二	九五九八六	三三六二三	九四〇三〇	九五〇九八
廣西路一五四弄五號	廣西路四五弄五號	北京路七六〇號	廣東路四五號	中正東路五七號	西藏路二五〇號	廣東路五四五號	九八四〇〇
貴州路廿八號	寧夏路大世界內	浙江路四三〇號	廣東路四四〇弄十號	九六一三三	九六一七五	九八二三〇	九八二三〇
九〇八八〇	南京西路七〇弄二號	馬當路四十一號	北京路七六一號	九五八五七	八一五五二	八一五五二	八一五五二
九六三一五	九六八四四	九六八四四	九六一七五	九六一七五	九六一七五	九六一七五	九六一七五
九六三一五	九六八四四	九六八四四	九六一七五	九六一七五	九六一七五	九六一七五	九六一七五

奚漢傑	羅松雲	吳穎蓀	趙成麟	張璧如
蔡殿榮	嚴承德	郭蘭馨	陳文達	方英達
張樹春	陸心一			夏彩娟
于松喬	殷新甫			
劉禮甫	陸慶齋		何念德	
鍾悟根	唐仁璉		潘竹侯	
朱維義	張衡			
陳以棟	李素珍			
張銘	張仁淑			
包伯義	陳如韞			
王志良	韋少波			
毛文卿	汪蔚舟			
郭宗藩	張志藩			
陳大星	盛少鳴			
朱炳文	馬愛珍			
穆永揆	李洛霞			
韓守廉	許秀珍			
屠基遠	凌集熙			
袁鶴倩	談信			

2. 義舞義賣情形

義舞義賣於七月二十四日晚八時起，在全上海二十六舞廳同時舉行，其經過情形，上海各報均有記載，茲節錄上海和平日報七月二十五日新聞於下：

昨天，上海市的舞廳業職工會，暨上海的舞女也發起了一個大規模的「義跳」運動，是的她們沒有大批的金錢，可是她們有的是力，在有錢出錢，有力出力的原則上，昨天晚上在全市二十六家舞廳中，展開了最烈的一幕，顧麗華賣鑽戒，某客出價廿五萬。

最出力的還是職工舞女本身，全體舞場的職員，每舞場推二人組織了一個宣傳隊，輕騎四出，在各舞場的「麥克風」上作巡迴式的閃電式的講演，最妙的，其中還有兩個十五六歲的孩子，搏得了不少的掌聲，也替難民搏得了不少的鈔票。

「米高梅」是昨天「義跳」的大本營，昨天不到九點鐘，已門庭若市，盛況空前，「義賣」之風更熾，臨時請樂隊的領隊陳鶴做報告員，登筒一呼，義賣物品源源而來，一位「洋琴鬼」徐遠捐了一只鑽戒賣了四十萬，更難得的一個舞女顧麗華，當場解下自己名字戒一只，賣得五萬五千元。

樂隊同人再捐啤酒兩打，舞女大班也捐了不少酒，打火機買了五十六萬元，報告員陳鶴手執一鎗，大聲疾呼，嚴然在拍賣場中「拍賣」，結果有人點他

唱「熱血」一曲，五十五萬元，結果昨日一共收入七百餘萬，執全市之牛耳。

仙樂也是上海數一數二的大舞場，大班全體出動說「客」，照樣也是滿座，周莉娟「義跳」一舞一百萬元，婁妹妹一舞八十萬元，全場爲之改觀，陳雪飛一歌二十萬元，金萍一歌十七萬元，亦爲全場生色不少。
百樂門義賣之風，亦不輸於「米高梅」，國泰首飾商店的周小洲，捐翡翠項圈一只，賣得八十五萬元，紅星沈麗娜，拿出大鑽戒一只，當場拍得五十萬元，舞女大班胡仰棠，捐手錶一只，賣得廿萬元，連門口擺香烟攤的唐君，亦不落人後，捐一個洋囡囡，價值廿六萬元，一共收入五百餘萬元。

其餘，麗都徐琴芳一舞八十餘萬，徐秀娟一舞六十萬，大都會的李珍珍，慨然拿出三十萬來買舞票，米高梅舞廳，義賣之風甚熾，藝華商店孫孝其，隨送香水一瓶，場中之管理員，合捐派克五十一型一枝，徐瑞祥君購去香水爲十五萬元，筆五十萬元，歌星董佩佩，義賣一歌三十萬元，小舞場如勝利，高士滿，小都會，皇宮與大舞場別個「苗頭」，一吐生氣。

3. 募捐情形

義舞義賣共得捐款六千另二十二萬二千一百五十元，各舞廳詳數如下：

舞廳等級	捐	款
米 高 美 華 樂	六、四九一、九〇〇・〇〇元	
大 仙 百 麗 揚 大 維 新	六、〇〇四、七〇〇・〇〇元	
華 樂 門 都 子 東 納 林 會 滿	五、八〇五、四〇〇・〇〇元	
仙 都 士 也	五、三三二、九〇〇・〇〇元	
納 納 司	四、四一一、九〇〇・〇〇元	
維 維 大 大	四、一八六、七〇〇・〇〇元	
滬（停業）全體職工捐款	三、八〇七、三〇〇・〇〇元	
大 滬	三、二七七、五〇〇・〇〇元	
	二、四二四、〇〇〇・〇〇元	
	二、三三七、八〇〇・〇〇元	
	一、五五〇、六〇〇・〇〇元	
	八一一、四〇〇・〇〇元	
	一六五、〇〇〇・〇〇元	



乙 乙 乙 乙 乙 乙 乙 乙 乙 丙 丙 丙 丙 丙 丙

二、四〇九、〇〇〇·〇〇〇元
一、七四三、一〇〇·〇〇〇元
一、五九八、四〇〇·〇〇〇元
一、一八一、七〇〇·〇〇〇元
一、〇〇〇·〇〇〇·〇〇〇元
九六六、一〇〇·〇〇〇元
八七九、七〇〇·〇〇〇元
七三七、六〇〇·〇〇〇元
六六一、八〇〇·〇〇〇元
三六二、一〇〇·〇〇〇元
七一三、八〇〇·〇〇〇元
五三六、一五〇·〇〇〇元
五一四、四〇〇·〇〇〇元
三一〇、五〇〇·〇〇〇元
六〇、二三三、一五〇·〇〇〇元

舞星義舞，舞票捐助三十萬元以上者計一十九人，其義舞舞票數額如次：

義舞舞票數額

李沈顧陳朱蘇沈葉周舞
玲麗麗秀愛珊瑚一琴妹莉
玲娜華麗麗華珊瑚飛芳妹娟星
大百米麗揚大揚大麗仙仙
都樂高會門美都子華子華樂廳
所屬舞廳



以上計大華九人，揚子五人，麗都四人，仙樂三人，米高美二人，大東二人，維也納一人，百樂門、大都會、大路各一人，共二十九人。

王	張	沈	袁	白	陸	蔣	王	趙	何	沈	李	梅	沈	史	張	陳	金
麗	玉	美					美	莉	維	文	愛	雪		惠	秀	麗	
瑛			梅	娟	麗	敏	燕	珍	娜	梅	萍	妹	玲	華	英	珍	萍
			梅		麗												
維	也	納	都	都	都	都	都	都	都	都	都	都	都	都	都	都	都
也	納	都	都	都	都	都	都	都	都	都	都	都	都	都	都	都	都
高		美	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東
仙	揚	揚	揚	揚	揚	揚	揚	揚	揚	揚	揚	揚	揚	揚	揚	揚	揚
樂	子	子	子	子	子	子	子	子	子	子	子	子	子	子	子	子	子

4. 獎 勵

(1) 獲得榮譽獎狀者

(甲) 舞廳

米高美舞廳

大華舞廳

仙樂舞廳

皇宮舞廳

大路舞廳

(甲等舞廳第一名)

(甲等舞廳第二名)

(甲等舞廳第三名)

(乙等舞廳第一名)

遠東 舞廳

高峯 舞廳

小都會舞廳

國聯 舞廳

(乙) 團體

上海市舞廳商業同業公會

上海市西菜咖啡業職工會

上海市舞廳從業員協會

(2) 獲得獎狀者

(甲) 舞廳 百樂門 麗都 揚子 大東 維也納

中興 新華 勝利 華都 金山 聖太樂

(乙) 從業員 吳福根 楊寶發 曹榮春 嚴阿根 許介眉

丁福生 鮑瑞富 王杼 樂富弟 王承榮

朱根榮 馬新根 許阿炳 張顯聰 張強生

(3) 甲種獎章得獎者(舞星)

周莉娟 葉妹妹 (以上並各另贈大銀杯一座)

徐琴芳 沈一飛 蘇珊瑚 李華 朱愛麗 陳秀麗 顧麗華 沈麗娜

(4) 乙種獎章得獎者(舞星)

李玲玲 金萍 陳麗雲 張秀珍 史莉珍 沈惠英 梅玲 李雪華 沈愛妹 何文梅 趙維萍 王莉娜

蔣美珍 陸燕 白敏 袁美麗 沈玉梅 張麗娟 王瑛

上項給獎典禮，於八月二十日本會舉行園遊大會時授給，由杜主任委員親臨主持，上海市社會局李副局長給獎，並攝影以留紀念。

二・浴室義賣

浴室義賣，經由該業同業公會商明本會決定八月一日舉行，是日由本會分派人員，前往協助，計參加義賣浴室七十一家，店主職工，均抱高度救災熱忱，總計捐得捐款二千六百九十九萬另二千四百二十五元，茲將各浴室捐款數目分列於後：(勞資分送者分列不分者合列)

浴 室

勞 方

捐 款 額

安樂三池

資 方

安樂三池

勞方或資方

六九六、九七〇・〇〇元
四八四、〇〇〇・〇〇元



西湖浴室	沂樂園
湯山浴室	三民浴室
卡德池	卡德池
東泉池	東泉池
五洲池	五洲池
雙鳳園	雙鳳園
南京池室	南京池室
五龍池	五龍池
福鑫池	福鑫池
長樂池	長樂池
天樂浴室	天樂浴室
天樂浴室	天樂浴室
德潤浴室	德潤浴室
東泉池	東泉池
西泉浴室	西泉浴室
西城浴室	西城浴室
南市西泉浴室	南市西泉浴室
新名園	新名園
浴身池	浴身池

資方	勞資雙方	四二四、〇〇〇・〇〇〇元
資方	勞資雙方	三八五、三一〇・〇〇〇元
資方	勞資雙方	三三九、四〇〇・〇〇〇元
資方	勞資雙方	一四〇、一〇〇・〇〇〇元
資方	勞資雙方	二二一、八六〇・〇〇〇元
資方	勞資雙方	二四四、四三五・〇〇〇元
資方	勞資雙方	三五二、八〇〇・〇〇〇元
資方	勞資雙方	一九六、四〇〇・〇〇〇元
資方	勞資雙方	一四九、五〇〇・〇〇〇元
資方	勞資雙方	三三三、〇〇〇・〇〇〇元
資方	勞資雙方	三〇八、二四〇・〇〇〇元
資方	勞資雙方	三〇三、七〇〇・〇〇〇元
資方	勞資雙方	一七一、九九〇・〇〇〇元
資方	勞資雙方	一五、一一〇・〇〇〇元
資方	勞資雙方	三七一、〇〇〇・〇〇〇元
資方	勞資雙方	三六、二〇〇・〇〇〇元
資方	勞資雙方	一〇八、九〇〇・〇〇〇元
資方	勞資雙方	一三一、一〇〇・〇〇〇元
資方	勞資雙方	一二七、五〇〇・〇〇〇元
資方	勞資雙方	一三〇、九〇〇・〇〇〇元
資方	勞資雙方	一三五、八五〇・〇〇〇元
資方	勞資雙方	二〇八、〇〇〇・〇〇〇元
資方	勞資雙方	一七五、〇〇〇・〇〇〇元
資方	勞資雙方	二三一、〇〇〇・〇〇〇元
資方	勞資雙方	二〇二、九八〇・〇〇〇元
資方	勞資雙方	二〇一、三〇〇・〇〇〇元
資方	勞資雙方	二二三、五五〇・〇〇〇元

浴身池	環龍浴室	渭泉園	同慶池	金水池	衛清池	西園浴室	虹橋池	雙鳳亭	鑫泉浴室	鑫龍園	三友浴室	寶通浴室	匯泉池	靜安浴室	樂泉浴室	樂泉浴室	高壽浴室	麗水池	洗新池	三星浴室	九江浴室	新清池	華興浴堂	西法華池	惠泉浴室	安樂二池
勞方	勞資雙方																									

靜安浴室(共和廳)

資方	資方	資方	資方	資方	資方	資方	資方	資方	資方	資方	資方													
一〇〇、〇〇〇·〇〇元	一九二、二〇〇·〇〇元	一八七、七〇〇·〇〇元	一八四、一〇〇·〇〇元	一六五、三〇〇·〇〇元	一五七、六〇〇·〇〇元	一四〇、〇〇〇·〇〇元	一四四、〇一〇·〇〇元	一三一、二〇〇·〇〇元	一〇六、〇〇〇·〇〇元	一三八、九〇〇·〇〇元	一三七、〇〇〇·〇〇元	一〇九、五〇〇·〇〇元	一〇三、〇〇〇·〇〇元	八五、一五五·〇〇元	一〇九、三四五·〇〇元	三〇、三四五·〇〇元	九〇、〇〇〇·〇〇元	八〇、〇〇〇·〇〇元	八六、四〇〇·〇〇元	六六、三四〇·〇〇元	四一、六〇〇·〇〇元	三六、三〇〇·〇〇元	二四六、三〇〇·〇〇元	三〇一、四六〇·〇〇元
資方	資方	資方	資方	資方	資方	資方	資方	資方	資方	資方	資方													
勞資雙方	勞資雙方	勞資雙方	勞資雙方	勞資雙方	勞資雙方	勞資雙方	勞資雙方	勞資雙方	勞資雙方	勞資雙方	勞資雙方													
一〇〇元	一〇〇元	一〇〇元	一〇〇元	一〇〇元	一〇〇元	一〇〇元	一〇〇元	一〇〇元	一〇〇元	一〇〇元	一〇〇元													



合計

三・出租汽車業提成捐款

本市出租汽車業同業公會為響應本會救災義賣運動，特發起以一天收入所得，不除開支，提出三成捐款救災，訂期於九月九日舉行，計捐得一千三百十
一萬二千五百五十五元，茲將各車行捐款數字，分列於後：

捐款車行

捐款數額

祥生汽車公司	二、五二二、一七五・〇〇元
東華汽車行	一、〇四六、八〇〇・〇〇元
新闢汽車行	九二七、四〇〇・〇〇元
海達汽車行	八五五、〇〇〇・〇〇元
中國聯業汽車公司	七三五、二〇〇・〇〇元
中國交通公司	五六七、四〇〇・〇〇元
中央興隆公司	四八五、三〇〇・〇〇元
百樂汽車行	三七六、三五〇・〇〇元
中華榮記車行	三四七、一〇〇・〇〇元
上海汽車行	三三六、〇〇〇・〇〇元
億太汽車行	三一九、五五〇・〇〇元
安泰車行	三一五、五〇〇・〇〇元
綠寶車行	三一五、〇五〇・〇〇元
中華汽車行	三一六、〇〇〇・〇〇元
勝利汽車行	二七八、七〇〇・〇〇元
公大汽車行	二五三、九二〇・〇〇元
友寧汽車行	二五二、〇〇〇・〇〇元
滬嘉汽車行	二五〇、〇〇〇・〇〇元
滬南汽車行	二四五、三七〇・〇〇元
新生汽車行	二三九、九二五・〇〇元
順風汽車行	二三九、一〇〇・〇〇元
亞洲汽車行	二二九、二五五・〇〇元



二六、九〇一、四二五、〇〇

大來汽車行

開利車行

中山汽車行

飛雲汽車行

滬東汽車行

通利汽車行

卡德汽車行

華麗汽車行

合利汽車行

凱旋汽車行

東方汽車行

新新汽車行

大新汽車行

興發汽車行

快來汽車行

興昌汽車行

大華汽車行

益中汽車行

合計

四・西菜咖啡提成捐款

西菜咖啡業同業贊職工，於八月十日以一天所得提成百分之十捐助本會，計共二千〇八十二萬四千八百四十四元一角，茲將菜社，咖啡館，捐款數目列後：

計開：

七重天咖啡館

大西洋西菜社

阿開第

印度咁哩飯店

一、五一五、二〇〇・〇〇元
一、〇三三、一三〇・〇〇元
八八九、二〇〇・〇〇元
八一六、二八四・〇〇元

二三、一二二、五五五・〇〇元
三八、六〇〇・〇〇元
三四、五〇〇・〇〇元
二七、六〇〇・〇〇元
二〇、七〇〇・〇〇元

五八、二〇〇・〇〇元
五一、三〇〇・〇〇元
四九、一〇〇・〇〇元
三八、六〇〇・〇〇元
三四、五〇〇・〇〇元



蘇北難民救濟協會上海市籌募委員會總報告

一一一

金谷飯店	七四〇、二四一・〇〇元
晉隆飯店	七一五、〇〇〇・〇〇元
光明咖啡館	六九六、九七四・〇〇元
新利查西菜社	六五二、九〇一・〇〇元
中央菜社	六三八、〇六八・〇〇元
凱福飯店	六二八、七七一・〇〇元
D. D. S. Rent	六一一、一九一・〇〇元
新大冷飲公司	五四四、〇八〇・〇〇元
青年會食堂	五一三、九八〇・〇〇元
凱司令西菜社	四八五、一八四・〇〇元
飛達飯店	四八二、六三八・〇〇元
Rest. Senet.	四二七、七七六・〇〇元
華府飯店	三五三、一六四・〇〇元
海麗飯店	三五三、〇〇〇・〇〇元
蘿雷咖啡館	三三三、九〇〇・〇〇元
來喜飯店	三〇七、一〇〇・〇〇元
上海西菜社	三〇六、七八八・四〇元
吉美飯店	二九一、〇〇〇・〇〇元
精美餐室	二七七、〇六〇・〇〇元
泰利咖啡館	二五五、五三一・八〇元
惠爾康飯店	二四九、七五四・〇〇元
華利源記飯店	二四六、八六六・〇〇元
福來飯店	二四四、四三三・〇〇元
冠生園西菜部	二三九、四六七・〇〇元
時懋飯店	二三六、八六〇・〇〇元
馬爾斯咖啡館	二一六、〇一四・二八元
蕾茜飯店	一一五、八〇〇・〇〇元
新大冷飲公司支店	一一四、六九〇・〇〇元



馬爾斯咖啡館	一一四、二七一、四二元
福致飯店	一一〇、五〇〇、〇〇元
南京咖啡館	一九八、五六〇、〇〇元
大來飯店	一六七、一八二、〇〇元
賽維納西菜社	一六四、〇一〇、〇〇元
伯樂飯店	一六〇、三一七、〇〇元
偉多利咖啡宮	一五六、八〇〇、〇〇元
美樂咖啡館	一五二、八〇〇、〇〇元
新都飯店	一四四、八七〇、〇〇元
麗園飯店	一三六、〇七七、〇〇元
爵士咖啡館	一三三、六八八、〇〇元
C.P.C. Coffee	一三一、一四〇、〇〇元
發達食品公司	一一五、六四〇、〇〇元
Kar. Kaz.	一一〇、〇〇〇、〇〇元
馬爾斯咖啡館	一一二、六二八、〇〇元
新麗珠西菜社	一〇七、七七一、〇〇元
生源食物號	一〇一、〇五〇、〇〇元
靜安咖啡館	一〇〇、六六〇、〇〇元
冠生園第一支店	九一、九三三、〇〇元
卡德飯店	八四、〇〇〇、〇〇元
吉普飯店	七九、八七一、〇〇元
中央協記西菜社	七七、五三三、〇〇元
夜總會西菜咖啡社	七四、二〇〇、〇〇元
樂健咖啡館	七二、一八〇、〇〇元
康生茶室	六七、八〇〇、〇〇元
皇家咖啡館	六五、六七一、二〇元
青年會西菜部	六四、一一六、七〇元
冠生園第五支店	



大來飯店	五九、七六〇・〇〇元
孟享登西菜社	五九、七一〇・〇〇元
立德爾咖啡館	五六、一七三・〇〇元
大合公司	五六、四二一・〇〇元
阿根廷夜總會	五五、八二〇・〇〇元
遠東西菜社	五三、七六〇・〇〇元
久大飯店	五一、三六〇・〇〇元
立達酒吧	五〇、三一〇・〇〇元
東華飯店	四五、八〇〇・〇〇元
邱福記茶室	四四、六〇〇・〇〇元
利利酒吧	四三、六二〇・〇〇元
新法郎德酒吧	四五、〇四〇・〇〇元
金門酒吧	四二、八七〇・〇〇元
吉士飯店	四一、六五〇・〇〇元
瑞豐西菜咖啡社	四一、七〇〇・〇〇元
亞洲西菜社	四〇、八七〇・〇〇元
哈來司咖啡館	三九、六二〇・〇〇元
皇后咖啡館	三八、八三一・〇〇元
Arizona	三六、六〇〇・〇〇元
頂好食府	三九、四六〇・〇〇元
大來飯店	三五、六〇〇・〇〇元
湯格酒吧	三五、二〇〇・〇〇元
巴丹飯店	三三、五六一・〇〇元
大上海咖啡館	三一、三〇〇・〇〇元
冠林食品公司	三一、一〇〇・〇〇元
蝶仙酒吧	一一八、五五〇・〇〇元
華盛頓夜總會	一一六、七四〇・〇〇元
環龍飯店	一一五、六八四・五〇元



美倫咖啡室	二五、二四八、〇〇元
維也納咖啡館	二四、八五六、〇〇元
葉子咖啡宮	二四、一二〇、〇〇元
錫而克海	二三、八〇〇、〇〇元
勃廊林酒吧	二三、二六〇、〇〇元
京都咖啡館	二〇、〇〇〇、〇〇元
富羅拉酒吧	一九、八八〇、〇〇元
麥尼拿酒吧	一九、八四〇、〇〇元
勝利咖啡館	一八、八八二、〇〇元
橋頭堡酒吧	一八、〇〇〇、〇〇元
檀香山咖啡館	一七、八〇〇、〇〇元
白雪龍飯店	一七、〇一〇、〇〇元
思奎克夜總會	一六、六〇〇、〇〇元
東海西榮社	一六、四三一、〇〇元
克林佛那飯店	一五、三五〇、〇〇元
小樂惠食品社	一五、二二〇、〇〇元
梵皇渡茶室	一四、五〇六、〇〇元
Rainpow	一四、二〇〇、〇〇元
星星咖啡館	一三、九四〇、〇〇元
寶大飯店	一二、一三五、〇〇元
立鶴酒吧	一一、六一〇、〇〇元
麗娜酒吧	一一、四二一、〇〇元
嫖娼酒吧	一〇、七五八、〇〇元
萬大酒店	一〇、五〇〇、〇〇元
銀河咖啡館	一〇、三八〇、〇〇元
明星咖啡館	一五、〇〇〇、〇〇元
寧拿吧	一〇、一三〇、〇〇元
君司坦丁堡	



吃喝喊酒吧

喬治酒吧

Markos

馬爾賽飯店

Year

Atlante Bar

River

紐荻爾酒吧

I. P. Prachernro

Mexicana

合計

五·酒菜業提成捐款

本市蔬菜業同業公會全體會員，於八月八日，以全天營業提成百分之十，捐助本會，總計一千〇十萬〇六千六百元，茲將捐款數列表如下：

廣 勸 新都飯店六十九萬一千二百七十元 新雅酒樓五十七萬另五百九十三元 新新第一樓三十萬另九千五百元 東亞又一樓二十九萬三千六百六十五元 杏花樓十四萬三千四百三十元 康樂酒樓十四萬另三百五十元 紅棉酒家十二萬三千二百四十元 金門酒樓十萬元 金陵酒家九萬一千九百三十元 羊城六萬八千元 冠生園第二支店六萬六千元 冠生園總店六萬一千一百六十三元 京華酒家五萬七千五百七十元 大三元支店四萬八千元 大同酒家四萬四千五百元 曾滿記四萬一千九百元 榮華酒家三萬七千五百三十五元 利男居二萬八千五百元 老廣東總店二萬七千五百元 荃香二萬六千元 合昌飯店二萬元 九龍一萬九千二百元 新亞園一萬八千七百元 西南酒家一萬八千元 廣泰一萬七千五百元 味新酒家一萬七千二百元 西園酒家一萬一千三百元 歐亞園一萬一千二百五十元 大華館一萬二千元 公園酒家一萬元 多多福九千二百元 泗合餅家七千七百九十元 幸安飯店七千元 陶園六千五百元 合成飯店五千三百元 橋香飯店四千元 老騰芳三千元 廣東酒家三千元 天生二千五百元 粵心酒家二千一百元 京 幫 會賓樓三十萬元 悅賓樓十五萬元 知味觀十萬另七千五百元 老三和樓十萬另二千元 新三和樓十萬元 天天飯店五萬七千四百元 青梅居五萬元 東華酒樓四萬元 十樂坊三萬五千元 同和園三萬四千七百元 復盛居三萬一千五百元 德盛居一萬八千七百元 萬福居一萬八千五百元 百老匯一萬五千元 蘭邨一萬四千元 義興居六千元 美廉六千元 四芳齋三千元 新利一千五百元 慶樂園二千元 蘇 幫 萬利二十萬另九千二百元 鴻運來十八萬二千元 大利十六萬五千五百元 大鴻運十萬元 東方餐廳十萬元 大加利十萬元 鴻慶樓八萬元 鴻蓮樓振記六萬元 大慶館五萬元 老裕泰四萬元 宏利四萬元 宏利四萬元 大發三萬九千元 大陸二萬元 南京二萬元 東方茶社一萬二千元 勝利園一萬元 等 幫 鴻運樓十五萬元 雲龍五萬元 又一郵四萬元 甬江狀元樓四萬元 大陸正興館三萬元 四明狀元樓三萬元 老同華樓一萬六千元 集賢樓二萬五千元 滬東狀元樓二萬元 復興園二萬元 狀元樓生記二萬元 寧波沁社二萬元 榮康二萬元 大吉樓二萬元 全福和一萬五千元 菊記狀元樓一萬元

祥生飯店 一萬元

揚 舶 梅龍鎮二十九萬四千元 綠楊邨十萬另五千八百元 老半齋十萬元 可可三萬三千六百元 富春樓二萬一千八百二十元 怡靜一萬二千七百元
天樂園八千一百元 寶記八百二十元

萬元 唯一萬五千元
川閩幫 南海三十五萬元 蜀腴十萬另七千元 錦江茶室十萬另六千七百二十元 聚豐園七萬元 錦江川菜館六萬六千五百元 澄而精五萬元 成都三
萬元 唯一萬五千元

徽 舶 西門大富貴四萬五千三百元 滬西大中華三萬三千元 大新樓二萬一千四百九十八元 老大中華二萬另二百元 大中國一萬五千一百八十元
滬西鴻運樓一萬三千元 大中國一萬一千另三十元 中南樓一萬一千元 興記鴻運樓一萬另二百十五元 同華春一萬元 大嘉福九千七百元 大新春九千三
百元 海華樓九千一百元 新華園八千四百元 鼎新樓七千元 富貴樓七千元 大富貴七千元 民和樓六千五百元 大有利五千元

回教幫 春華樓二萬元 洪長興一萬元 回光樓王永興八千元 源元祥 蔣順興 雙盛隆六千元 鴻興泰 異味香 鴻興樓六千元 叙賢居 德盛祥
楊同興六千元 順興樓 福興居 鴻興泰六千元 楊同興四千元 老萬金錢四千元 春興樓四千元 南來順二千元 鴻慶泰二千元 景霞春二千元 寶興館
二千元 鴻興館二千元 順興館二千元 景陽樓二千元 四興齋二千元 清美居二千元

菜飯幫 味芳十二萬七千六百元 美味齋十二萬五千八百元 一品社十二萬元 新樂園六萬七千三百元 吳記四萬九千二百元 老公興三萬八千八百元
義記三萬四千元 西新二萬八千五百元 新敘雅二萬二千五百元 小樂意二萬元

膳 舶 雷同老正興館十六萬元 大春樓四萬二千四百元 協和館三萬二千元 太和館三萬元 上海老正興館三萬元 真老正興三萬元 金城老正興二
萬八千三百元 老正興二萬三千三百元 長興館二萬一千三百元 聚昌館一萬八千四百元 老正興館一萬七千元 鴻雲樓一萬六千五百元 同華館一萬六千
元 真老正興一萬四千五百元 聚商樓一萬四千三百元 老人和館一萬四千元 聚興館一萬三千五百元 老正興館一萬三千元 來源館一萬元 老聚興館一
萬元 老正興一萬元 聚興館一萬元 老正興館九千元 聚源館九千元 正興館八千六百元 正和館八千四百元 杏花邨八千元 大慶館七千六百元 老正
興館七千元 春記正興館六千三百元 萊源記六千元 萊記老正興五千九百元 申榮館五千三百元 德新園五千元 老正興館四千元 順和館四千元 老長
興館四千元 狀元樓三千三百元 老正興館三千元 協興館二千元

素菜幫 松月樓五萬元

滬 南 大勝館六千元 東記正興館五千元 老榮順五千元 四如軒五千元 新順館五千元 五芳齋三千元 松運樓二千五百元 同新館二千元 筵樂
意二千元 豫園一千五百元

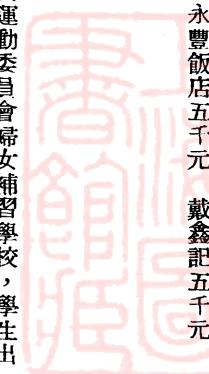
本 舶 德興館五萬元 中興樓三萬五千七百元 德源館三萬另五百元 治興館三萬元 協和館二萬七千元 聚興園二萬五千五百元 同泰祥二萬五千
元 新源齋二萬三千元 復興樓二萬二千八百元 新記人和館二萬二千元 協興館二萬元 陞和館二萬元 永發館二萬元 源和館二萬元 老正和館二萬元
福興館一萬七千一百元 大發館一萬五千元 長慶館一萬五千元 振興館一萬五千元 老協順一萬四千五百元 同興館一萬四千元 協興館一萬四千元
荔園一萬二千六百元 常州大發一萬二千元 同新館一萬元 多福齋一萬元 和興館一萬元 美香齋一萬元 長春館一萬元 裕興館八千元 順興齋六千五
百元 大鴻樓六千四百元 經濟飯店五千元 鴻源館五千元

其 他 四時新三萬三千元 五味齋三萬元 五味齋南號三萬元 勝興館二萬八千元 全樂齋二萬元 森義興一萬九千元 得味食品社一萬八千元 五

福齋一萬八千元 順泰祥一萬二千元 趙根記一萬元 三元館一萬元 聚昌館一萬元 同興館一萬元 適中樓一萬元 金榮春一萬元 四時興一萬元 滬江飯店八千元 和興館八千元 品香齋六千元 謝順興五千六百元 聚興館五千四百元 新亞飯店五千元 南協興五千元 永豐飯店五千元 戴鑫記五千元 發記三千五百元 順興館三千元 寶安樓三千元 味美食品店二千二百元 雙合永二千元 全福樓一千元
以上總計一千另十萬另六千另六十九元

六 紙花義賣

紙花義賣，由本會婦女勸募總隊總隊長錢劍秋，副總隊長田淑君，蘇曾祥諸先生主持其事，於九月八日，由本市婦女運動委員會婦女補習學校，學生出動義賣勸募，計賣去紙花二千八百二十六枚，每枚一千元，計共二百八十二萬六千元整。



六 園遊大會及上海小姐選舉

一、籌備經過

園遊大會及選舉上海小姐事宜，於七月二十五日起開始籌備，八月二十日舉行，其籌備經過如下：

1. 組織籌備委員會
本會為慎重籌備計，特組織園遊大會籌備委員會，聘請各界名流及熱心人士為籌備委員分頭籌備

2. 擬訂辦法

籌備委員會數度研討擬訂園遊大會及選舉上海小姐辦法，決定分上海小姐、電影皇后、平劇皇后、話劇皇后、越劇皇后、歌唱皇后、舞國皇后等七組進行選舉，並製定園遊大會選舉須知如下：

蘇北難民救濟協會上海市籌募委員會園遊大會選舉「上海小姐」「電影皇后」「平劇皇后」「話劇皇后」「越劇皇后」「歌唱皇后」「舞國皇后」須知：

一、競選人之資格如左：

1. 上海小姐——閨閣名媛，女公教人員，女自由職業者，女文藝家，女運動家，工商業女從業員屬之。
2. 電影皇后——電影業女演員，電影業女從業員屬之。
3. 平劇皇后——平劇女演員，平劇女從業員屬之。
4. 話劇皇后——話劇女演員、話劇女從業員屬之。
5. 越劇皇后——越劇女演員、越劇女藝員屬之。
6. 歌唱皇后——女歌曲家，舞廳歌唱，女從業員屬之。
7. 舞國皇后——女舞蹈家，舞廳從業員屬之。

二、上海小姐及各組皇后之選舉，不分年齡，凡居上海者，均得參加競選。

三、凡參加上海小姐及各組皇后競選者，得向本會或本會特約處，索取應選人登記表，詳為填列並繳本人最近四寸半身照片一張，於八月二十日以前送交本會，憑本會所發登記證可向愛多亞路馬當路口派克照相館免費攝四寸半身照片二張，並可向南京路五五九號國泰照相館免費拍攝各種式樣照相，前項競選人，本會得於競選時，列榜介紹，但被選人不以榜列人員為限。

四、上海小姐及各組皇后之選舉，為無記名投票，（即單記名式）以各該組得票最多者當選。

1. 選舉票填明被選舉人姓名，及所屬組別名稱。

選舉時注意下列各點：



2. 選舉票每張選舉一人。
3. 選舉票須用鋼筆或墨筆楷書填寫。
4. 選舉票不得塗改及夾寫其他字句。
5. 選舉票須投入本會設定之各組票匦內。

五、上海小姐及各組皇后選舉票由本會製發分下列三種。
 1. 紅色選舉票：每張以一百票計算，每張十萬元。
 2. 綠色選舉票：每張以五十票計算，每張五萬元。
 3. 黃色選舉票：每張以十票計算，每張一萬元。

以上票價，概作救濟蘇北難民捐款，另掣收據。

上項選舉票，由本會特約各大公司商號及公共娛樂場所發行。

六、園遊大會入場券，以三千張爲限，每張票價二萬元，（冷飲費在內，並有贈品，選舉人須憑券入場）

七、選舉人投票分七個票匦，標明「上海小姐」「電影皇后」「平劇皇后」「話劇皇后」「越劇皇后」「歌唱皇后」「舞國皇后」等字樣，於園遊大會開幕時開始投票。

八、選舉票櫃於園遊大會開幕三小時後當衆開櫃，由主席指定執事人員分別唱票紀錄，當場揭曉，各組得票最多者，當選爲上海小姐，及各組皇后。

九、上海小姐及各組皇后當選後由本會發給當選證書並舉行加冕典禮，加帶寶石月桂冠。

十、當選「小姐」「皇后」由本會製贈銀杯一隻，並由鴻翔公司，各贈最新時式大衣一襲，中國雨衣廠各贈雨衣一件，立興熱水瓶廠各贈長城牌五磅熱水瓶二只，以留紀念。

十一、參加上海小姐及各組皇后競選者一律贈送富貝康公司百雀鈎一盒。立興熱水瓶廠長城牌熱水瓶一只。當選上海小姐及各組皇后有富貝康公司敬贈百雀鈎精裝禮盒全套（六件）。

十二、隨入場券每位贈富貝康公司百雀鈎一盒。

日期：八月二十日下午六時至十二時

地址：本市戈登路六五號新仙林花園

選舉票入場券

代售處

永安公司

南京路六三五號

先施公司

南京路六九〇號

鶴鳴鞋帽商店

三星棉鐵廠

南京路五四九號
南京路七五〇號

鴻翔時裝公司

南京路七二〇號

新新公司

南京路八三〇號

大新公司

南京路四四二號八仙

橋黃金大戲院對面



蘇北難民救濟協會上海市籌募委員會

選舉「上海小姐」應選人登記表

蘇北難民救濟協會上海市籌募委員會總報告

(應選組別)

組

號

貼相片處 (最近四寸半身)	姓	名	
	年	齡	
	籍	貫	
	服務處所	地	址
		電	話
	通訊處	地	址
	電	話	
身長	呎	吋	注意事項
體重			磅
特長			
得票數			票
名次			名
備註			

電會址中正東路三八八號
電話東浦東大廈三三八樓
四一

中華民國 年 月 日 應選人

(簽名蓋章)



登記證式

蘇北難民救濟協會

上海市籌募委員會

選舉上海小姐存根

應選人

登記號數

字

登記年月日

三十五年八月

日 號

蘇北難民救濟協會上海市籌募委員會

舉選「姐小海上」辦主
「后皇劇話」「后皇劇平」「后皇影電」
「后皇國舞」「后皇唱歌」「后皇劇越」

應選人

登記號數

字第

登記年月日

三十五年八月

日 號

組登記證

舉行日期 三十五年八月二十日

舉行地點 戈登路新仙林花園

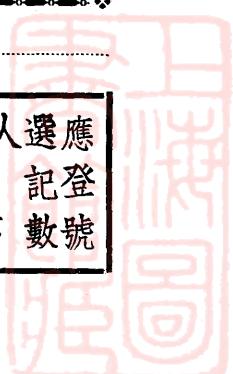
(憑證入場)

完半館派○正日八於遷
全身攝克三東前月冊本
免相四照○路至十五條
費片時相號一中七年可

字

號

人選應
記登號
第



No. 00001

根 存

國 統 拾 萬 圓 正 留 此 存 查
年 月 日

選舉票式：

(1) 紅色選舉票

爲救濟蘇北難民購買選舉「上海小姐」票捐款

中華民國三十五年八月

日

選字 No.00001

國 統 拾 萬 圓 正 此 捷

今 收 到

爲救濟蘇北難民購買選舉「上海小姐」選舉票捐款

蘇北難民救濟協會上海市籌募委員會

主任委員 杜月笙

副主任委員 吳開先

總幹事 王先青

經募人

選字 No.00001

會員委募籌市海上會協濟救民難北蘇

舉選「姐小海上」辦主
「后皇劇話」「后皇劇平」「后皇影電」
「后皇國舞」「后皇唱歌」「后皇劇越」

票舉選

今選舉

小姐爲

選舉人

(不記名亦屬有效)

中華民國三十五年八月二十日

本選舉票代表壹百票



No.00010

根 存

(2) 黃色選舉票

年 月 日
經 募 人

國 簿 伍 萬 圓 正 留 此 存 查

爲救濟蘇北難民購買選舉「上海小姐」票款

今 由

選字 No.00001

今 收 到

國 簿 伍 萬 圓 正 此 據

爲救濟蘇北難民購買選舉「上海小姐」選舉票款

蘇北難民救濟協會上海市籌募委員會

主任委員 杜月笙

副主任委員 吳開先

總幹事 王先青

經 募 人

日

中華民國三十五年八月

選字 No.00001

蘇北難民救濟協會上海市籌募委員會

舉選「姐小海上」辦主
「后皇劇話」「后皇劇平」「后皇影電」
「后皇國舞」「后皇唱歌」「后皇劇越」

選舉二票

今選舉

小姐爲

選舉人

(不記名亦屬有效)

中華民國三十五年八月二十日

本選舉票代表伍拾票



No.00001

根 存

(3) 綠色選舉票

今 由

國 壁 壹 萬 圓 正 留 此 存 查
年 月 日
經 募 人

爲救濟蘇北難民購買選舉「上海小姐」票捐款

選字 No.00001

中華民國三十五年八月

日

國 壁 壹 萬 圓 正 此 據

今 收 到

爲救濟蘇北難民購買選舉「上海小姐」票捐款

蘇北難民救濟協會上海市籌募委員會

主任委員 杜月笙

副主任委員 吳開先

總幹事 王先青

經 募 人

選字 No.00001

蘇北難民救濟協會海上會協籌市委員會

舉選「姐小海上」辦主
「后皇劇話」「后皇劇平」「后皇影電」
「后皇國舞」「后皇唱歌」「后皇劇越」

選 票

今 選 舉

小 姐 爲

選舉人

(不記名亦屬有效)

中華民國三十五年八月二十日



入場券式：

憑券當場領取贈品

園字No.00001

蘇北難民救濟協會上海市籌募委員會

舉辦「上海小姐」選舉
「后皇劇話」「后皇劇平」「后皇影電」
「后皇國舞」「后皇唱歌」「后皇劇越」

本券售價每張國幣貳萬圓
每券祇限壹位

園遊會入場券

地點 戈登路新仙林花園

時間 三十五年八月二十日下午六時起

園字No.

憑此聯免費換
取下列冷飲任
擇一種：

1. 清

2. 冰

3. 汽

4. 冰

5. 鮮

淇

淋

咖

橘

茶

水

水

日期三十五年八月十二日隔日無效

3. 登記競選人

選舉原分七組，後以電影、越劇、話劇三組願任義演義唱，不參加競選，其他各組登記競選如下：

上海小姐

平劇皇后

歌舞皇后

合計五十三人

上海小姐競選人

高清漪

鄒亞新

陳秀芬

傅月英

歐陽雪梅

劉德明

陳燕華

朱良如

王韻梅

吳鳳英

孫慶雲

謝家驥

范西文

方菱

潘芝宜

洪之華

報名應選者八人

報名應選者三人

報名應選者三十九人

高清漪等於八月十一日聯名發表宣言如下：

周璣 葉萍 黃毓如 胡靜霞 馮蘊琴 方愛珠 凌雅珍 鄭梅芯 高維娟
王光粹 朱彩雲 陳佩敏 金嗣羌 吳午 袁聯芬 黃君娟 陳宗紈 高琳娟
蘇北難民救濟協會上海市籌募委員會總報告

人類是應該互愛互助的，因為是人，就有生存的權利，慘痛的難胞，人們都有拯救他們的義務，重視着他們的生存權。所以救災就是充分來表現這種精神的，也就是人類的天職。

救災恤鄰，古有明訓，我們本着這個原則。對這次蘇北難民救濟協會上海市籌募委員會，因籌募捐款舉行園遊大會，選舉上海小姐，我們因此就踴躍地參加了。

我們的目的，是救災，我們希望社會人士，多出些捐款，去救濟蘇北難民，至於我們誰來當選，這倒不是我們所渴望的事。

我們更希望從這一件選舉上海小姐的事，促成社會各界的注意，不要認為救災是消極的工作，他是具有積極性，而包含着社會的和平秩序，大家必須先要能够安居，然後才能樂業。

我們這極少數人的力量，自知是很微小的，對這一次救災的工作，我們以拋磚引玉的希望，切盼着全灘熱心慈善的姊妹們大家來共襄善舉，拯救災黎。

這是我們參加上海小姐競選人的共同意思，謹此聯名宣言。

4. 擬定大會節目

園遊大會節目經籌備會迭次討論決定如下：

一、開幕式：

1. 奏樂
2. 主席致開會詞
3. 開始投票

二、給獎典禮：（義舞義賣給獎）

1. 奏樂
2. 報告受獎人姓名
3. 納獎

4. 攝影

三、遊藝：（八時至十一時半）

1. 揚笑峯 袁一靈
(自由彈唱一小時)
2. 程笑飛 任咪咪
(滑稽一小時)
3. 王邦夫大力士
(技術表演半小時)
4. 鄧國慶
(技術表演半小時)

5. 姚慕雙 周柏椿
(滑稽半小時)

四、選舉上海小姐及各組皇后：

1. 奏樂

2. 開票

3. 跳舞

4. 選舉揭曉

5. 來賓代表致詞

6. 當選人致詞

7. 摄影

五、焰火

六、奏樂閉幕

二、園遊大會盛況

園遊大會於八月二十日下午在新仙林花園舉行，到各機關長官、各界名流、各報記者、及上海小姐暨各組皇后競選人、義舞義賣得獎各團體代表及得獎人員三千餘人，衣香鬢影，濟濟踴躍，幾無隙地，園遊大會開始後，在舞廳內舉行義舞義賣，給獎典禮，在露天草坪，搭建彩台，為投票選舉上海小姐，及各組皇后場所，當場開票，選出名單如次：

上海小姐	第一名	王韻梅	六五五〇〇票
	第二名	謝家驛	二五四三〇票
	第三名	劉德明	八五〇〇票
平劇皇后		言慧珠	三七七〇〇票
亞后		曹慧麟	一〇六〇〇票
歌星皇后		韓菁清	二〇〇〇〇票
亞后		張伊雯	一〇〇票
舞星皇后		管敏莉	二三六五〇票
亞后		顧麗華	五〇〇票

至夜十二時散會，是日申報、新聞報、和平日報、神州日報、新夜報等，均發行特刊，本會王總幹事先青為呼籲捐款發表一文，原文如下：

八月二十日蘇北難民救濟協會，上海市籌募委員會，在新仙林花園，舉行園遊大會，主要的節目，是義舞給獎典禮，和選舉上海小姐與平劇等皇后，本市各報都準備為園遊大會出一特刊，這可見園遊大會的事情，已經獲得社會的注意，足見社會上對救濟蘇北難民的事，有着熱烈的同情，並且有了一個很深



切的注意，這自然是輿論界提倡，誘導，宣傳的功勞，我們首先要表示萬分的感謝。

救災勸捐的工作，本來不是一件容易的事，因為要從人家袋裏，拿出錢來，這個工作，相當艱難，過去勸捐的解說，都是拿因果報的話，求得出捐人的同情，說法固然也對，但是未免被動性的成份大了些，所以我們用種種方法，來推動進行，希望能引起人們捐款的熱忱。

中山先生祖述孔子禮運篇的說話：「大道之行也，天下為公，……故人不獨親其親，不獨子其子，使老有所終，壯有所用，幼有所長，矜寡孤獨，廢疾者，皆有所養，……力惡其不出於身也，不必為己，……是為大同。」大同，是儒家的理想境界，而其經始的條件，是在救濟，這在上面一段，便很明顯地看到了。這種精神，在儒家是「仁愛」，在墨家即是主「兼愛」，在耶穌，即是主「博愛」，其意義完全相同，而以儒家的說法，更為具體，而其辦法，就是上面的一段。所以中山先生在儒家的學說，最為佩服這一段，而時常祖述的。

我們這次辦理蘇北難民救濟，也是這個意思，因為人類是應該互助互愛的，也唯有互助互愛，才能獲得和平康樂，才能到理想的大同世界。

所以這次園遊大會，我首先要提示的，這個會是為救濟蘇北難民勸募捐款的一個園遊大會，不是一個好整以暇，消閒娛樂的一個集會。我這次看到參加競選小姐們的聯名宣言，她們已經深切地了解這個意義，使我感到非常愉快興奮，而感佩的。

我最後的希望，還要請求全市的仕女們，要本着人類互助互愛的精神，把蘇北難民流亡的痛苦，當着自己家人父子兄弟姐妹的病痛，必須加以援助，加以拯救，多出些捐款，多救些難民。

是晚情形，各報均有詳盡紀載，茲摘錄申報紀載如次：

(本報特寫) 昨夜在新仙林舞廳三千餘人的歡呼聲裏，誕生了抗戰以來第一個上海小姐。王韻梅以六萬五千五百票，當選了「上海小姐」。謝家驛小姐以二萬五千四百三十票，屈居第二，劉德明小姐以八千五百票居三。難民從她們的仁慈的活動中，因此多得九千九百餘萬的捐款，多救活了許多條可憐的生命。

平劇組當選皇后的是言慧珠，得三萬七千七百票。歐后是韓菁清，得二萬票。舞國皇后是管敏莉，得二萬三千一百五十票。

昨日新仙林舞廳，從大門以至舞廳內部，佈置得富麗堂皇，入夜燈彩處處，更顯得奪人眼目。大門上端，懸着「蘇北難民救濟協會上海市籌募委員會園遊大會」紅綢金字橫額。下面吊着四盞紗燈，是「園遊大會」四字。進門便是一隻投票櫃，使人驟地又想起「競選」。沿大門兩側，是收票的職員和幾家報館在這裏贈送着當日報紙。有好些遊客及來賓們在翻閱着本報的「上海小姐特刊」。

順着綠陰夾道的花徑，一轉灣便是廣大平滑的花園舞池。舞池右後側舞廳的大門前搭了一座主席台。台上點綴着盆景，張掛着燈彩。大理石案桌上還放置着瓶花。台前又分置着投票櫃，自左起順着序是「舞國皇后」、「平劇皇后」、「上海小姐」、「歌唱皇后」字樣的四隻繫着彩綢的木箱，密封着的木蓋各有着三條隙縫，等候着選票的投入。

七時許，汽車流水般不絕地在大門首停下又開走，留下成千成百的嘉賓。未及八時，園內位置幾乎全已坐滿。一時釵光鬢影，花枝招展，滿眼是服飾摩登的仕女。她們似穿花蝴蝶般的來去着，造成了空前的熱烈情況。

這時，前次義舞成績優良勝者的給獎典禮，早已在室內舞廳裏面開始。先由杜月笙氏致詞，感謝參加上次義舞的舞星們。接着便由社會局長吳開先給獎，熱心義舉的舞廳都獲得了獎狀。舞女們卅餘人各得到了一枚十字榮譽獎章。

鐘鳴八時，樂聲四起，迴光燈三架同時向主席台上照射出強烈的銀光。話筒中發出響亮的聲音，宣佈大會開始。台上坐着的是市參議會副議長徐寄曠，

社會局李副局長等人。首由協會總幹事王先青致詞，略謂：大家此次熱心慈善發揚人類博愛互助精神，本人極為感奮云云。繼由徐副議長致詞，他說此次舉行競選，一方面是增加興趣，一方面也是想獲得人類同情心。徐副議長又說現在所救的災是人為的災，這是非常痛心的，我們應該本着人類同情心，予以援救。徐氏末稱：勝利以後能有此種興致，是很快樂的。李副局長精闢的言辭，首先盛讚杜月笙先生對社會救濟事業的貢獻，繼對外界若干批評與譏諷，有所解釋，闡明競選意義在本人類同情心而達救濟目的，末略述表面的美與內心的美之分別，讚美着參加競選的小姐們全有偉大的同情，即是內心的美。接着楊嘯天氏也說了話。

當主席台上，幾位主持人發表演詞的時候，台前四隻票櫃絡繹有人投票。而花園裏的旁觀者也在每一刻每一分地增加着，終至於比肩接踵，幾無插足餘地。園子裏草坪上每一個籬桌，坐滿了人，連那台前露天舞池裏也席地坐滿了人。每當人們發現了一個明艷照眼的候選人時，立即圍上了評頭品足的閒觀者，王韻梅坐在一架開麥拉下，與二位杜小姐及五六位閨中賦友圍在一桌上，這是昨夜新聞的中心。記者川流不息地問訊，美國生活雜誌也找她照了個像。遊藝節目一個一個接續着過去，有技術表演，有彈唱滑稽，人們聽着，看着，焦急的心中靜待着最後的揭曉。

九時四十五分，有人在話筒中宣佈請歌星上台客串，台下的人潮立即捲起熱烈的回聲，催促着二位競選的歌星：韓菁清與張伊雯。先由張唱了支「薔薇處處開」。接着又是幾陣熱烈掌聲，韓菁清終於姍姍而來，她的低低的銀鈴般的聲音，在話筒中傳出，她說：「蘇北難民太苦了，所以我來參加……」。她應了瘋狂觀眾的高呼，唱了支最所心愛的「蘿蔓娜」。雷一般的掌聲，一陣緊接着一陣，歷久不息……。

時間一分一秒的過去，雖然王邦夫大力士和他的兄妹技術博得了一致讚譽，可是記者們焦灼的心中，毫無欣賞的心緒。一分一秒，時間遲遲的過去，王先青總幹事領着五個整潔的難童，介紹他們幸福的遭遇，……可是誰沒有這耐心細細傾聽。

十一時十分，終於在千呼萬喚中開票了。先開「上海小姐」。驗過櫃，將櫃搬上主席台，由檢票人監票人檢出選舉票，再將空櫃示衆。一邊便將選票整理出名次來。三千餘條緊張的心弦一致靜候着最後的揭曉，三十餘條開麥拉齊候着小姐的誕生。

十分鐘後，麥克風裏嘹亮地傳出了競選結果：「王韻梅小姐獲選舉票六五五〇〇張，當選上海小姐」。亞軍是謝家驛小姐，得二五四三〇票，劉德明小姐，八五〇〇票，潘芝宜小姐，六三七五票，等而下者，便只有五六百票至三四十票不等，當然她們的熱誠救災是一樣值得讚美的。

宣佈結果以後，當選的前三名上海小姐俱被請上主席台，浴在Spot Light 的銀光下受開麥拉的注視。正在這時候，巧合地話筒裏傳出了個奇怪的召喚，說是「杜先生請范紹增軍長上台談話」。這樣呼叫了二遍，失望的是范軍長並未上台。上海小姐下台去了。

餘下的三組選舉也在萬分緊張的空氣中進行，結果如下：

(平劇皇后)言慧珠：得三七七〇〇票，亞后曹慧麟：得一〇六〇〇票。(外有廢票二張，共二百票權)(歌星皇后)韓菁清：得二〇〇〇〇票。亞后張伊雯：得一〇〇〇票。(舞國皇后)管敏莉：得二三一五〇票。亞后顧莉華：得五〇〇票，開票完畢後，全體當選之「上海小姐」及各組皇后到室內舞廳中攝影，王先青並公佈加冕典禮將另擇吉期舉行。園中會場上遊藝節目還在進行，燄火的火花飛射四散空中，觀眾漸漸散去，半夜歡熱，已成尾聲。

三・募款結果

募款收入分選舉票及門票二種。

選舉票收入，計得二億另五百七十四萬元正。

門票每券兩萬元，其中一萬元係新仙林花園附收茶點之資，合計售去八百八十四張，計一千七百六十八萬元正。
以上兩項合計二億二仟三百四十二萬元正，除去開支一千九百三十萬另四千三百元，實得捐款為二億另四百一十一萬五千七百元正。

壹萬元券
伍萬元券
拾萬元券

九四九張
二七五張
一八二五張

九、四九〇、〇〇〇・〇〇元
一三、七五〇、〇〇〇・〇〇元
一八二、五〇〇、〇〇〇・〇〇元
二〇五、七四〇、〇〇〇・〇〇元

合計



七 捐 冊 勸 賽

本會捐冊分三聯三聯二種，三聯捐冊專供工界勸募捐款用，其他商界、金融界、實業界、婦女界、及一般勸募，均用三聯捐冊，計印三聯捐冊四千本，三聯捐冊二千本，發出三聯捐冊三千九百另四本，三聯捐冊一千三百五十一本，共發出捐冊五千二百五十五本，計收回三聯捐冊三千八百三十一本，三聯捐冊一千二百八十三本，共收回五千一百十四本，聲明遺失者，三聯捐冊二十五本，三聯捐冊二十六本，共五十一本，尙未收回三聯捐冊四十八本，三聯捐冊四十二本，共九十本，其未收回捐冊，及未繳捐款各戶，由本會造冊移請上海市社會局辦理。

茲將各隊勸募成績分列如次：

一・金融界勸募

銀行公會二億三千一百萬元、江海銀行五十萬元、長康號一萬元、大行號一萬元、同昌米行二萬元、乾康三萬元、長豐染織廠三萬元、元裕衣莊五萬元、仁餘元記五萬元、仁餘染織廠二十萬元、胡甘伯先生壽儀二十萬元、中庸銀行一十萬元、義記衣莊一十萬元、李記一十萬元、九如一十萬元、不書名二萬元、勤鑫五萬元、世界一萬元、六聯公司五萬元、廣雅一萬元、胡開文益記一萬元、聯華二萬元、卞白眉二十萬元、其昌錢莊一百萬元、信和錢莊一百萬元、怡大錢莊一百萬元、慶成錢莊一百萬元、信裕錢莊一百萬元、存誠錢莊一百五十萬元、安財錢莊一百萬元、寶昌錢莊七十萬元、均昌錢莊五十萬元、仁和錢莊五十萬元、信孚錢莊五十萬元、義豐錢莊五十萬元、福利錢莊一百五十萬元、永慶錢莊上海分莊一百萬元、義昌錢莊五十萬元、嘉昶錢莊五十萬元、金源錢莊一百五十萬元、裕康錢莊五十萬元、怡和錢莊五十萬元、福源錢莊一百五十萬元、元成錢莊五十萬元、同康錢莊五十萬元、福康錢莊一百五十萬元、滋康錢莊一百五十萬元、滋豐錢莊一百五十萬元、敦裕錢莊一百三十萬元、匯大錢莊一百萬元、元盛錢莊一百萬元、惠昌錢莊一百萬元、衡通錢莊一百五十萬元、泰來錢莊五十萬元、徵祥錢莊一百萬元、永隆錢莊五十萬元、磨裕錢莊一百萬元、安裕錢莊一百五十萬元、存德錢莊一百萬元、永慶錢莊五十萬元、寶豐錢莊一百五十萬元、順康錢莊一百五十萬元、五豐錢莊一百萬元、建昌錢莊一百萬元、振泰錢莊一百萬元、致祥錢莊一百萬元、聚康錢莊一百萬元、均泰錢莊一百五十萬元、慎德錢莊一百萬元、信中錢莊一百萬元、張納川經募三十三萬元
合計二億八千三百二拾一萬元。

二・實業界勸募

第六區機器棉紡織廠同業公會三億元、福新麵粉廠一千五百萬元、阜豐麵粉廠一千五百萬元、華豐麵粉廠六百萬元、裕通麵粉廠四百萬元
合計三億五千萬元。

三・商界勸募

江浙內河輪船聯營公司三十萬元、汽水菓汁業同業公會二十萬另三千元、趙國良一百另八萬八千元、中華第一針織廠五十萬元、中華織造廠五十萬元、一新廠二十五萬元、工足廠二十萬元、余偉成君一十萬元、中國福新烟公司二百萬元、樓子橋五萬元、錢克昌五萬元、方子九三萬元、姚甫昌三萬元、陸占魁一萬元、陸松濤二萬元、林興源一萬元、馬志融一萬元、吳松林一萬元、薛熒榮一萬元、黃博文一萬元、顧竹齋一萬元、沈展標二萬元、王志大一萬元、陸榮華一萬元、陳泰坤一萬元、陳惠生五千元、張仁邦五萬元、黃盛財一萬元、陳泰康一萬元、華星烟廠張楠昌二十萬元、大幸烟公司二十萬元、南洋兄弟烟草公司一百萬元、大華烟廠二十萬元、平記二萬五千元、倪永富先生二萬元、包福全二萬元、衆航公司二萬元、公和銀行一萬元、長順一萬元、許守貴一萬元、東悅公行一萬元、張阿二一萬元、萬金生一萬元、穆益友一萬元、胡春元一萬元、航利輪事務部一萬元、李梅萊一萬元、劉阿福一萬元、捷江渝行一萬元、吉林豐一萬元、老正和館一萬元、惠泉浴室一萬元、惠泉浴室一萬元、浦連柱一萬元、莊廷標一十五萬元、邵湧全二萬元、陳子良五萬元、垂裕堂五萬元、澤記五萬元、卓清寶經募五十七萬元、倪永富先生二萬元、包福全二萬元、衆航公司二萬元、公和銀行一萬元、邵泰和五千元、蔣秀生五千元、胡子良一萬元、劉宜茂五千元、杜培基一萬元、王阿本一萬元、王阿本一萬元、王盤金一萬元、無錫裕康廠一十萬元、裕綸一十萬元、明藝廠一十萬元、沈章順寶一十萬元、馬金華五萬元、凌金壽五萬元、顧竹林八萬元、李潮生、王克勤五萬元、沈興記五萬元、張妙林、張章林五萬元、孫林泉二萬元、倪秀章一萬元、王添大一萬元、魏文祺一萬元、徐岳森二萬元、葉慶福二萬元、陸明揚二萬元、鄖泉生一萬元、徐采丞二百萬元、新記四萬元、沈庵卿五千元、蔣富生五千元、施見明一萬元、張孝三一萬元、王蓮剛五千元、顧八根一萬元、李富田五千元、安車碼頭同人二萬元、鄧財榮五萬元、張松齡五萬元、于寶昌五萬元、吳福欽一萬元、凌金壽五萬元、周惠根一萬元、錢阿榮一萬元、顧仁勇、顧竹林八萬元、李潮生、王克勤五萬元、沈興記五萬元、張妙林、張章林五萬元、孫林泉二萬元、倪十六萬元、蔣趙琦二萬元、呂子鴻二萬元、鄭雨辰二萬元、昌興於行五十萬元、大新一萬元、光華廠五萬元、偉新內衣廠五萬元、四友五萬元、黃振聲五千元、元、積善堂一十萬元、李信山二萬元、朱炳忠等四先生四萬元、李學智二萬元、陳錫山二萬元、篷帆商業同業公會三十萬元、復興於廠二十萬元、申新菸廠一十萬元、華東煤礦公司二百萬元、呂季方五千元、陳德鐘二萬元、王福堂五萬元、陳彭年五萬元、李望孫二萬元、朱玉甫一萬元、陳安祿二萬元、錢省三萬元、國泰一萬元、瑞中一萬元、莊鴻舉一萬元、美亞五千元、華北五千元、鴻泰祥五千元、時興昌五千元、李望孫二萬元、朱玉甫一萬元、葛文俊五千元、李維新經募一萬元、周子謹二萬元、方以城二萬元、朱積祥二萬元、三元三萬元、吳湘林三萬元、同豐恒二萬元、丁守箴二萬元、沈浙龍二萬元、朱德謙二萬元、賈季良二萬元、朱玉龍二萬元、高祥華二萬元、周漢卿六萬元、瑞康二萬元、華瑞三萬元、惠林登二萬元、全昌五千元、恒興祥五千元、大明一萬元、大上海一支店六萬元、老周虎臣六萬元、周虎臣、錦雲氏六萬元、毛載允二萬元、吳春塘四萬元、杳二妙益記二萬元、光華二萬元、老胡開文總店六萬元、李鼎和四萬元、發記胡開文六萬元、堂阮氏胡開文四萬元、老胡開文二支店四萬元、余慕韓二萬元、老胡開文二支店四萬元、益記胡開文二萬元、天德三萬元、呂壽坤二萬元、恒昌義二萬元、恒元昌二萬元、聚泰成二萬元、譚志雄二萬元、燭業同業公會二十八萬二千元、恒益股票號五萬元、新裕五萬元、曹素功堯記六萬元、老胡開文第二支店六萬元、洪駿一萬元、承康五萬元、馮昆甫五萬元、利華三十萬元、元華達記烟廠三十萬元、華安烟公司二十萬元、朱孟嘉一萬元、朱次華一萬元、朱銘元、美興棟記五千元、司惠司五千元、華爾頓二萬元、利華三十萬元、元華達記烟廠三十萬元、華安烟公司二十萬元、朱孟嘉一萬元、朱次華一萬元、朱銘元、瑞倫烟公司五萬元、國華烟廠五十萬元、龍華烟廠二十萬元、泰豐號五萬元、申康五萬元、王明良五萬元、秦品琳五萬元、敬事堂五萬元、仙樂三一萬元

烟公司三十萬元、德記及全人一十五萬元、禮記全人等一十五萬元、恒源祥公記一十萬元、興康永、泰隆二十萬元、義昌祥、義康、同豐等六家一十二萬元、益昌公司、興中泰一十萬元、大綸、承中、義源盛、同昌一十二萬元、南記、鴻大、紅昌、大生昌一十萬元、王國楨二十萬元、盧耿臣、盧國良等一十萬元、王榮坤等二十萬元、馬詩傑二萬元、閩北水電公司一百萬元、新鳳祥五萬元、新鳳祥全人二萬元、鴻昌記一萬元、柏房五千元、和房五千元、樂房五千元、詩房五千元、禮房五千元、智樂房五千元、梅生五千元、祖甲五千元、珏記五千元、邵太太二萬元、邵寶記二萬元、邵太太五千元、松記五千元、年記五千元、蓮記五千元、呂麟周一萬元、鴻元北貨行二萬元、坤元二萬元、載新二萬元、協茂恒記行二萬元、信康北貨行二萬元、慎益二萬元、成昌二萬元、震豐二萬元、永發二萬元、日新二萬元、厚生二萬元、寶豐祥一萬元、聚元二萬元、興餘一萬元、源裕二萬元、中華行二萬元、信利一萬元、錦泰棧二萬元、信大二萬元、同益北貨行二萬元、協源行二十萬元、益泰二十萬元、震豐行二十萬元、泰豐行十五萬元、隆茂行十五萬元、昌裕行十五萬元、茂豐行十萬元、泰康行十萬元、協茂行二十萬元、祥茂行十萬元、寶豐行十萬元、全記十萬元、義源德十萬元、永大行十萬元、張和樂堂四十萬元、申大染織公司六十萬元、中航公司總公司同人二十七萬二千元、和豐五金號一萬元、信遠烟公司四十萬元、大東烟公司一百萬元、友寧烟廠五十萬元、中源工業廠二萬元、振藝廠五萬元、楊亦峯三十三萬二千元、魏先生十五萬二千元、魏先生二十萬元、正大廠十萬元、中國和成烟公司五十萬元、大東南烟公司二百萬元、燭業同業公會二十二萬四千元、立德堂二十萬元、立興廠二十萬元、經德十萬元、施李朱袁傅徐六位三萬元、王秀琴一萬元、周葵卿沈雲峯二萬元、朱冠生、秦爲仁四萬元、鴻大昌五萬元、楊文明五萬元、張冠倫五萬元、周靜方五萬元、承興昌五萬元、義泰紗號五萬元、華棉公司五萬元、兆豐紗號五萬元、振康號五萬元、王記五萬元、榮泰祿五萬元、福茂五萬元、怡生號五萬元、茂生號五萬元、三記五萬元、省記五萬元、堂記五萬元、遠東烟廠五萬元、恒興紗廠五萬元、同鑫德五萬元、中法五萬元、美興棟記二萬五千元、橡皮車料商業同業工會二十萬元、鍾祖德一萬元、太乙一萬元、戴源隆一萬元、建中木行一萬元、姚堯水一萬元、陳鳳成一萬元、朱龍海一萬元、黃之佩一萬元、周靜方一萬元、王炳豪一萬元、徐五元一萬元、邱雲記一萬元、徐銅發一萬元、王鳴岐一萬元、永盛木行一萬元、人和木行一萬元、中孚鋸木廠一萬元、怡生號五萬元、殷景根一萬元、錢德才五千元、長久二萬元、公和一萬元、公泰和五千元、安記五千元、言志雲五千元、餘大五千元、永森五千元、元成五千元、沈朗軒三千元、楊樹森五千元、志記五千元、順康五千元、戴文傳五千元、恒通五千元、震泰五千元、華菲烟公司十萬元、勤益五千元、義昌五千元、順康五千元、源大五千元、德泰餘五千元、恒德堂五千元、錢老太太五千元、錢召福五千元、永豐木行五千元、彭文珍三千元、毛月娥三千元、曹蓮華二千元、錢乃駒二千元、錢乃榮二千元、錢乃敏二千元、錢乃涓二千元、錢乃文二千元、顧志鵬二千元、張昌文三千元、諸鑑華二千元、陳步莊三千元、沈朗軒三千元、項子衡二千元、時敬先二千元、永泰木行五千元、捐冊207五萬六千元、捐冊1083十四萬四千元、裕華烟公司二十萬元、正記五萬元、誼記五萬元、新記五萬元、芝記五萬元、麟記五萬元、景記五萬元、機器製織業公會五十萬元、中國化學工業社二十萬元、合衆烟公司二十萬元、紗商業同業公會全體會員二百五十萬元、陳炯裳二萬元、魯文煥一萬元、嚴振國二萬元、葉潤文五千元、吳仕孫四萬元、周俊卿一萬元、年豐一萬元、陳漢民五千元、周國民五千元、施百音一萬元、桂圓業同業公會四十五萬五千元、和興烟廠三十萬元、滙衆烟公司二十萬元、中國興康烟公司四十萬元、華通水火保險公司一萬元、雲信保險公司五萬元、裕華烟廠一百萬元、閔誠盧五萬元、錦昌一萬九、西門子床廠二萬元、順興公司二萬元、源泰昌二萬元、應源泰一萬元、中華二萬元、順興床廠一萬元、永安康二萬元、黃順泰一萬元、馮祥記一萬元、合興床廠二萬元、張榮記一萬元、王順興廷記一萬元、勝利床廠一萬元、王發興床廠一萬元、賀永記一萬元、太平洋一萬元、勝利一萬元、興豐一萬元、美亞二萬元、萬順床號二萬元、四達床廠一萬元、太平洋一萬元、美興床廠二萬元、劉新昌二萬元、三友二萬元、永興隆二萬元、精美床廠二萬元、協興床廠一萬元、業興床廠一萬元、祥興床廠一萬元、悅新昌二萬元、新昌一萬元、德鋗一萬元、元華二萬元、泰興一萬元、新泰二萬

元、浦順興二萬元、陸茂盛一萬元、康利一萬元、瑞豐一萬元、林康機廠五萬元、利利廠五萬元、祥生雨衣公司五萬元、錦華烟廠一百萬元、永德行二十萬元、乾大行二十萬元、大有行二十萬元、義泰等念戶二十六萬五千元、大有餘油廠等十戶九十三萬元、源來廠三萬元、王豫章一萬元、進出口商公會五萬元、慶雲銀樓二十萬元、統一三輪車行二十一萬元、義泰等念戶二十六萬五千元、大有餘油廠等十戶九十三萬元、樂華等十一戶五十五萬元、施宗德五萬元、楊正榮五萬元、張厚卿一萬元、郭曾祥一萬元、董興甫五千元、俞林卿一萬元、瞿錦明一萬元、周國泉五千元、陳哲元六千元、王步洲二萬元、陳賡寶五千元、同裕泰五千多元、殷泉寶一萬元、郝仁昌一萬元、京泰蛋行一萬元、順泰一萬元、協記一萬元、朱麗水五千元、無名氏⁴⁸⁴五千元、調味粉公會一十萬元、陳和鳴三萬元、黃述清五萬元、林燮師二萬元、醬園同業公會四十五萬五千元、茶葉輸出業公會三十七萬元、申大號二萬元、利大號二萬元、元泰號二萬元、崇新號二萬元、永泰號二萬元、立豐號二萬元、合記新一萬元、長豐號二萬元、協興祥二萬元、萬康二萬元、利生昌二萬元、聯益二萬元、震興二萬元、泰昌二萬元、天餘二萬元、源泰昌二萬元、恒源祥二萬元、瑞泰二萬元、祥昌二萬元、魏鴻記一萬元、勤二二萬元、德昌新二萬元、正德二萬元、永豐二萬元、源森二萬元、元、民生二萬元、五昌二萬元、仁昌一萬元、裕豐二萬元、興庸永二萬元、瑞利二萬元、美豐二萬元、振亞二萬元、億盛行二萬元、達昌二萬元、永大二萬元、福大二萬元、同泰昌二萬元、恒泰二萬元、大業二萬元、庚豐二萬元、義興二萬元、正信二萬元、義隆二萬元、興昌二萬元、同豐協二萬元、信大二萬元、泰昇二萬元、毛荔記一萬元、永盛昌二萬元、協興二萬元、天利二萬元、晉發二萬元、企新二萬元、王士記二萬元、林春記二萬元、福利二萬元、永豐餘二萬元、久興二萬元、莫挺記二萬元、增盛昶二萬元、土布商業公會會員三十四萬元、大興機器廠一萬元、明精機器廠二十萬元、章錦林二十萬元、明達廠二千元、荷廠二千元、祥先廠二千元、根蓮廠二千元、麗華君二千元、寅東廠二千元、根福君二千元、姚瑞麟二十萬元、章寶芳二千元、張和清二千元、倪中靈二千元、倪志江二千元、胡敖其二千元、許林祥二千元、章圓修二十萬元、章明權四千元、章明浩一千元、陸價懷一千元、章士賢一千元、張士清一千元、范政華一千元、陸龍祥一千元、舒何明一千元、沈志章一千元、章雲才一千元、王家興二十萬元、協森柴行等念戶二十二萬五千元、誠豐綢莊一萬元、同昶潤記綢莊五萬元、華豐染織廠強錫麟二十萬元、恒豐泰洪記綢莊一萬元、寅東廠二萬元、張子泉二萬元、永成源綢莊五萬元、沈濟恩五萬元、惠昌綢莊五萬元、潘慎卿四萬元、葛祖鑄五萬元、徐立民五萬元、沈葆青二十四萬五千元、舊西服商同業公會三十六萬二千元、友利烟廠二十萬元、金九林經募一百萬元、郭壽鑄先生等念戶一十六萬六千元、天一染織廠平麟伯二十萬元、編華染織廠吳柏年二十萬元、華豐染織廠強錫麟二十萬元、德大和記綢莊五萬元、恒豐泰洪記綢莊一萬元、同源豐綢莊二萬元、順泰記綢莊二萬元、明等七戶二萬五千元、和泰銀行二十萬元、吳仕勤五萬元、仇慶生五萬元、潘慎卿四十萬元、葛祖鑄五十萬元、華大五萬元、慎大祥二萬元、大成祥三萬元、協和祥三萬元、源昇榮記五萬元、老榮昌二萬元、莊子記五萬元、利泰祥二萬元、源裕二萬元、森昌二萬元、大豐錦記一萬元、順泰才記一萬元、義昌二萬元、遠東公司五萬元、順昌泰五萬元、五華二萬元、同興一萬元、信大祥五萬元、公興昌五萬元、德和五萬元、天成祥一萬元、寅餘一萬元、慎康五萬元、正安一萬元、祥盛一萬元、利生一萬元、利興烟廠五十萬元、華大五萬元、慎大祥二萬元、大成祥三萬元、協和祥三萬元、元泰三萬元、裕昌二萬元、坤和二萬元、萬成一萬元、忻萬利一萬元、陸順泰一萬元、祥順合記一萬元、義昌二萬元、成泰新記一萬元、華富三萬元、福泰一萬元、順泰一萬元、振興一萬元、永興昌一萬元、永泰昌一萬元、秦福興一萬元、源昌恒三萬元、協順昌一萬元、榮泰新一萬元、乾源二萬元、瑞昌紡織一萬元、瑞昌一萬元、元大一萬元、國泰一萬元、中興一萬元、中美二萬元、華南一萬元、鴻昌一萬元、錦豐一萬元、振源一萬元、錦和一萬元、新承一萬元、盈昌一萬元、鼎大昌二萬元、永利昌三萬元、怡順昌二萬元、黃六勝一萬元、華成洪記三萬元、利泰一萬元、金城一萬元、恒康一萬元、富三萬元、慶大二萬元、一昌一萬元、巨豐三萬元、美昌五萬元、新通二萬元、祥泰永一萬元、均泰二萬元、利大一萬元、福華一萬元、瑞昌祥一萬元、餘泰五萬元

、泰昌祥一萬元、同茂一萬元、老順泰二萬元、源泰祥五萬元、德泰祥五萬元、榮泰二萬元、東來三萬元、乾泰祥五萬元、正豐一萬元、宏昌三萬元、祥泰合記五萬元、大通五萬元、餘源隆二萬元、利昌二萬元、利源二萬元、永華祥二萬元、利興一萬元、恒昌順一萬元、同泰祥二萬元、成德二萬元、水昌五萬元、恒大祥五萬元、瑞生順二萬元、合興記二萬元、元記一萬元、源盛二萬元、永孚五萬元、公利二萬元、元康一萬元、大源五萬元、協源五萬元、裕豐一十萬元、葵鈞和五萬元、俊記五萬元、同義和五萬元、正利和五萬元、二五會二十萬元、姚先生五萬元、朱大勛五十萬元、瑞昌興五萬元、金門大戲院馬祥生二十萬元、陶庚生二十萬元、曹金斌二十萬元、倪水富二十萬元、梅雲生二十萬元、葉潔卓二十萬元、葉太太二十萬元、黃金福二十萬元、忻秋鏞二十萬元、劉太太二十萬元、奚國良二十萬元、董陽法二十萬元、程伯庵二十萬元、沈炳泉、陳慎甫二十萬元、曹武生二十萬元、曹揚炳二十萬元、沈瑞根二十萬千、沈根寶、沈小弟弟五萬元、丁九昌二萬元、丁玉良二萬元、茂利理貨部六萬元、李順廣二萬元、曹德發、曹正銀四萬元、徐德銀、王德州二萬元、姜羅山一萬元、諸元泰一萬元、同泰輪理貨部一萬元、寶豐理貨部一萬元、隆大輪理貨部二萬元、吳德祥八千元、倪子寶八千元、徐貴芳八千元、張林芳八千元、鴻大理貨部一萬元、戴金松一萬元、張長松二萬元、包德義五千元、王少庭五千元、祥雲廠等十戶三十三萬元、華美烟公司二百萬元、米號商業同業公會二十萬元、棉花商業同業公會二百萬元、經售米商業同業公會五十三萬元、楊庚辛等二君二萬元、黃斐記二萬元、針織工業同業公會五萬元、金蕾烟公司二十萬元、光華行五萬元、孫受百五萬元、和興二十萬元、顧錫甫二十萬元、吳德祥八千元、沈渭記二十萬元、和泰二十萬元、泰康公司二十萬元、樂輔成五萬元、陳金順一萬元、丁正洪一萬元、宋洪錦一萬元、丁正記一萬元、劉士洪、周良林一萬元、張兆銘一萬元、李阿才一萬元、豫豐長一萬元、瞿法明一萬元、美昌一萬元、慶昌一萬元、合興一萬元、康思祿五千元、徐進道一萬元、吳秋林一萬元、李慶良一萬元、馮山桃一萬元、田開雲一萬元、朱永賓五千元、馮揚林經募高吉開等十二戶三十萬元、宏興藥房二十萬元、錢芝庭五萬元、沈渭記二十萬元、和泰二十萬元、泰康公司二十萬元、陸東生二十萬元、趙扶理五萬元、陸福順二十萬元、廣鴻賈五萬元、精美二十萬元、恒心等戶二十萬元、陳信賚一萬元、沈天雄五千元、陳嘉祥五千元、王庭芳一萬元、周焯民一萬元、福華烟公司五十萬元、周祥生等一百念七萬一千五百元、九記等一百萬元、薛鴻昌二十萬元、浦東藍烟函碼頭堆裝部四萬元、王義德二十萬元、王義榮五萬元、王義彩五萬元、王義廢五萬元、鄭鴻賓五萬元、何賜榮一萬元、梁旭川一萬元、浦東藍烟函碼頭請願警全人五萬元、浦東藍烟函碼頭巡棧部全人三萬元、浦東藍烟函碼頭破爛部全人四萬元、浦東藍烟函碼頭電燈間全人五萬元、浦東藍烟函頭義興記運力部全人十萬元、王金芳、王安喜二萬元、周登高一萬元、葛錫芝、徐有餘二萬元、胡小龍一萬元、張三五千元、成蓮記三萬元、陳志芳一萬元、朱文彬二萬元、陳言芳二萬元、夏鴻泉二萬元、石光明一萬元、周振卿一萬元、傅錦鏘五千元、陳生泉五千元、陸鴻生二萬元、朱繼惠五千元、興漢一萬元、華商鴻記一萬元、華商裕記一萬元、振興一萬元、強康一萬元、韻秋五千元、和豐久記綉莊十萬元、升大二萬元、仁立二萬元、裕大二萬元、永新二萬元、同益泰二萬元、義泰二萬元、肇基二萬元、兆豐二萬元、中和二萬元、萬成豐二萬元、德記二萬元、福康二萬元、久豐二萬元、德昌二萬元、恒興昌二萬元、五豐二萬元、泰興二萬元、兆康二萬元、兆記新二萬元、安康二萬元、和康一萬元、惠昌一萬元、明昌行二萬元、新萬利二萬元、昌泰行二萬元、志豐祥二萬元、涼祥二萬元、美興行二萬元、捕身二萬元、榮泰二萬元、元泰二萬元、聯益一萬元、順興二萬元、開瑞二萬元、益興二萬元、生大祥一萬元、榮點一萬元、華康一萬元、和興一萬元、新源一萬元、經緯一萬元、謙泰豐一萬元、榮大昌一萬元、三益一萬元、鴻章一萬元、大賚一萬元、盈豐太一萬元、美紋一萬元、聚興一萬元、興泰和一萬元、恒康一萬元、榮記一萬元、大康一萬元、正大一萬元、惠泰一萬元、大昌一萬元、治豐一萬元、春和永一萬元、燧盛一萬元、源盛一萬元、鴻康一萬元、協豐行一萬元、泰和永一萬元、協豐盛一萬元、正大一萬元、惠利一萬元、德和一萬元、久興一萬元、偉昌一萬元、培豐一萬元、大生一萬元、意昌一萬元、合記一萬元、永慎一萬元、駿湊一萬元、復誠一萬元、寅泰一萬元、大昌一萬元、治豐一萬元、春和永一萬元、燧盛一萬元、源盛一萬元、鴻康一萬元、協豐行一萬元、泰和永一萬元、協豐盛一萬元、正大一萬元、惠利一萬元、德和一萬元、久興一萬元、偉昌一萬元、培豐一萬元、大生一萬元、意昌一萬元、合記一萬元、永慎一萬元、駿湊一萬元、復

、鼎泰麵粉廠二十萬元、乾昌油行五萬元、亦昌油行五萬元、其昌油行五萬元、植物油廠二十萬元、劉幹璋二十萬元、王槐青五萬元、平安輪船局五十萬元、益祥輪船局二百萬元、中興輪船局二百萬元、民新帆船聯營處一百萬元、二友廠等三十七萬元、棉布商業同業公會一百五十萬元、直車輪船公司五十萬元、老九和二十萬元、料瓶業同業公會二百七十七萬元、鉛印業同業公會五十萬元、盛涇組三十八萬元、湖絲組二十三萬元、趙冠雲一萬元、趙咪貓二萬元、張長生二萬元、姜士根一萬元、精藝木行五萬元、馬長玉一萬元、陳金寶一萬元、楊寶妹一萬元、朱錦堂一萬元、湯德生五千元、丁鍾英一萬元、黃茂卿二萬元、李金棟五萬元、魯昌鐵工廠五萬元、梁海籌經易三十五萬元、俞龍記四萬元、無名五萬元、仁和記一萬元、衡興行一萬元、蔣先瑞二萬元、顧用賓一萬元、豫豐長一萬元、復昌恒一萬元、榮生一萬元、徐金保一萬元、李志蘭一萬元、李金富一萬元、李桂林一萬元、楊雲廷一萬元、范春山一萬元、張志麟一萬元、秦德康一萬元、范順良一萬元、范順記三萬元、陳金寶一萬元、榮豐紡織公司一百萬一千元、四維鮮桔水廠四十萬元、鞋商業同業公會二百二十六萬九千元、五金零件材料商業同業公會二百另四萬元、麗豐廠一萬元、人餘廠一萬元、鴻興廠五萬元、光明廠五萬元、同興實業社五萬元、統益廠一萬元、醬園商業同業公會五十三萬五千元、汽車另件拆配商業同業公會一百另六萬五千元、費祖壽二十五萬元、章公館五萬元、劉吉生太太五萬元、五金工業同業公會四萬八千元、許斌冠一萬元、戴孝悌二萬元、金蓄烟廠二十萬元、李震康二萬元、江達烟廠男工公記一十一萬六千元、江達烟廠陳金福二十萬元、樂華烟廠一十五萬元、義大布廠二十萬元、葉問梅六萬元、福華烟廠二十萬元、申木膠廠五十萬元、華美烟廠二十萬元、信達烟廠二十萬元、大達聯營處五十萬元、中國運輸公司五十萬元、泰昌公司二十萬元、天津航業公司五十萬元、吳繼之等三十四萬元、潮糖商業同業公會二十萬元、銀器作業同業公會十四萬八千元、彩印工業同業公會二百十一萬四千元、壽康輪船公司五十萬元、中國航運信託公司五十萬元、程用六先生十萬元、陸荷清二萬元、顧調梅一萬元、國華實業公司二萬元、高培良先生經募三十八萬五千元、上海市機器工業同業公會二十萬另六千元、上海市錢兌業同業公會一百萬元、何錫堂先生五萬元、度量衡業同業公會四十九萬一千元、靜安浴室十萬另六千元、晉豐紙廠二十萬元、光中紙廠三十萬元、中和紙廠五十萬元、鋼條舊鐵商業同業公會二百萬元、沈芹華二十萬元、德康鐵廠二萬元、徐公達、范雲生、紀瑞輝六萬元、仁泰二萬元、大新鐵廠、尤先生二萬元、許金鴻六萬元、恒益鐵號二萬元、朱望來二萬元、周榮根二萬元、華一五萬元、朱孚耕二萬元、唐道源二萬元、章義勝五萬元、榮義生二萬元、振茂一萬元、邵瑾珏五萬元、孫浩勤二萬元、顧義源一萬元、馬阿毛、顧順初、李建良六千一百元、曹滿生等二十萬元、糖商業同業公會宏大組一十五萬四千元、先施公司二十萬元、當鴻鈞五萬元、孫淡生二千元、朱孟嘉一萬元、朱次華一萬元四萬五千元、中國毛業公司三萬元、鴻發廠四萬五千元、大華耀記毛織廠三萬元、亞中廠三萬元、章華廠六萬元、中國毛絨紡織廠四萬五千元、振華振記廠六萬元、大成毛織廠四萬五千元、毛海毛織廠三萬元、協興毛織廠六萬元、瑞華毛織廠一萬五千元、華綸毛織廠六萬元、地綢業同業公會二十六萬元、章超五千二萬元、繩業公所七千元、四區橡膠業同業公會宏大組一十五萬四千元、先施公司二十萬元、當鴻鈞五萬元、孫淡生二千元、朱孟嘉一萬元、朱次華一萬元、朱銘三一萬元、淡記二千元、淡記二千元、生記二千元、孫記二千元、冠記二千元、南記二千元、蓋記二千元、榮記二千元、軍記二千元、強記二千元、傑記二千元、星記二千元、沈翰章一萬元、李星輝一萬元、趙文祖一萬元、馮春芳一萬元、章行五千元、章超五千元、馬阿毛、顧順初、李建良六千一百元、曹滿生等二十萬元、糖商業同業公會宏大組一十五萬四千元、先施公司二十萬元、當鴻鈞五萬元、孫淡生二千元、朱孟嘉一萬元、朱次華一萬元、大華新記火柴廠三萬元、新華火柴廠一萬元、大明火柴廠一十萬元、金城火柴廠一萬元、民生火柴公司一萬元、瑞士火柴廠三萬元、正豐火柴公司二萬元、大達輪船公司五十萬元、強華實業公司五十萬元、華新公司二百萬元、安通輪船公司二百萬元、國營招商局六百萬元、人和祥、光華一萬元、生化、成裕一萬元、健美、中國一萬元、勝利智成一萬元、美康、大陸一萬元、華南、永記一萬元、金大興、美綸一萬元、永明、華成一萬元、林華、王瑞記一萬元、安泰、安全、徐寶堂一萬元、皂燭業同業公會二十一萬二千五百元、黃振東八百萬元、帽莊業同業公會五萬元、顏耀秋經易八萬元、丁

伯逸經募七十萬元、恒新公司一十萬元、絲商業同業公會一十萬元、罐頭食品商業同業公會三十二萬元、上海信託公司一百八十二萬元、中一信託公司一百四十五萬元、通淮信託公司一百三十三萬元、通易信託公司一百〇九萬元、東南信託公司一百〇一萬元、和祥信託公司八十五萬元、中國信託公司七十三萬元、生大信託公司七十萬元、興業信託社五十二萬元、阜豐信託公司五十萬元、半角商店一萬元、金城筆廠二十萬元、大用筆廠五千元、漢記文具號一萬元、新民書局五千元、美華藝廠五千元、金星筆廠同人二十四萬一千五百元、皮毛油骨業同業公會四十二萬元、製革工業同業公會九十七萬五千元、上海市餅乾糖果罐頭麵包商業同業公會二百二十萬元、蔡筱寶一萬元、朱張福二萬元、韓富寶二萬元、蔡阿林五千元、嚴泰昌二萬元、朱壽堂一萬元、馮耀鴻一萬元、周增貴一萬元、于壽珠一萬元、錢永泉二萬元、袁文彰二十萬元、腳踏車商業同業公會四十二萬元、錫商業同業公會二十萬元、瑞昶作廠五千元、烈豐盛記綢廠一萬元、書商業同業公會六十萬元、金唯三經募四十萬元、裘商業同業公會一十萬元、協興廠一萬元、木器綢業同業公會卅三萬四千元、馮有真經募六萬八千元、第四區捲烟業同業公會瑞倫烟廠分會六十萬元、中央日報第六分發行洋涇區分銷處二十萬元、正章洗染店五萬元、凡爾登洗染店五萬元、大中華洗染店一萬元、典當商業同業公會一百萬元、西榮咖啡商業同業公會一千另五十六萬五千五百念七元一角、國泰電業廠一萬元、古玩商業同業公會二十九萬一千元、陳止一五萬元、陳均昌五萬元、陳森昌五萬元、蔣秀英五萬元、翻砂業同業公會九萬元、駱駝絨工業同業公會二十六萬元、五友運輸公司一萬元、茶葉商業同業公會一十五萬二千元、豆米行商業同業公會五十萬元、順利二萬元、惠福二萬元、勤興紡織衫襪廠二十萬元、國產顏料商業同業公會二十萬元、橡膠製品工業同業公會五百一十一萬六千元、烟業商業同業公會二十萬元、新記等戶二十萬元、進出口商業同業公會二十萬元、康福二十萬元、繡品業同業公會二十九萬八千五百元、機器業同業公會一十九萬三千元、內衣業同業公會一十六萬五千元、火腿商業同業公會七萬五千元、舊花布商業同業公會二十六萬二千元、何鳳珊、治順德一萬元、米糧斛司會、楊福祥一萬元、民生公司二百五十萬元、大通仁記輪船公司五十萬元、貝淞蓀經募三十萬另三千元、宏泰營造廠五萬元、出租汽車業同業公會一千二百八十六萬二千五百五十五元、龍沛雲先生四萬一千三百八十五元、板箱業同業公會一十六萬元、電器商業同業公會五十三萬元、拍賣商業同業公會五十萬元、國營招商局二千萬元、新樂業同業公會四百五十萬元、王進珊三萬元、張寒柑等二四戶三十三萬元、橡皮車料商業同業公會一萬三千元、興華公司二十萬元、豆米雜糧油餅同誼會二萬元、捲烟燭阜火柴商業同業公會一百另四萬一千元、桐油草藥業同業公會六十二萬元、浴德寺、余春華一百萬元、唐拾義五十萬元、草席商業同業公會二十五萬元、章三省堂一百萬元、王廉方五萬元、燭商業同業公會二十四萬九千元、民和毛織廠三萬元、生大毛線廠四萬五千元、達隆發記廠四萬五千元、華美毛紡廠三萬元、老大毛紡廠三萬元、海龍毛織廠四萬五千元、大華毛織廠三萬元、振豐毛紡廠六萬元、大業毛紡織廠六萬元、中華毛紡織廠六萬元、中國唯一毛紡織染廠六萬元、海龍毛織廠四萬五千元、大華毛織廠三萬元、振豐毛紡廠六萬元、黃漢彥先生一十萬元、倉庫業同業公會一十二萬元、潘坤河五萬元、王泰祥二萬元、黃維雄一萬元、華商公司五萬元、鉛印業同業公會四十六萬元、化學原料業同業公會一十五萬元、草席業同業公會五十萬元、皮件商業同業公會四十五萬元、李天真經募一百二十萬元、孫照明五十萬元、張力豐原料行二萬元、手工棉織業同業公會五萬一千五百元、鮮肉商業同業公會二十萬元、陳星五先生二十萬元、營造工業同業工會四十萬元、營造工業同業公會監理會四十萬元、電鍍業同業公會八十五萬五千元、黃漢彥先生一十萬元、倉庫業同業公會一十二萬元、潘坤河五萬元、王泰祥二萬元、黃維雄一萬元、華商公司五萬元、鉛印業同業公會四十六萬元、揚子車行五十萬元、牙膏業同業公會一十二萬三千元、汪步新六萬四千元、南貨商業同業公會六十二萬六千元、胡慶佩五萬元、藥材業同業公會五十萬元、皮件商業同業公會四十五萬元、李天真經募一百二十萬元、孫照明五十萬元、張中原一十萬元、費祥傳二十萬元、皮革鞋料商同業公會五十二萬元、上海實業公司一十萬元、聯營公司二十萬元、姜懷素一萬元、糕糰商業同業公會一十萬

元、熱水店業同業公會五萬二千元、醬油業同業公會五萬元、牛羊業同業公會八萬二千元、紹酒業同業公會五萬八千元、油漆工程業同業公會二十萬零八千元、祥益鐵號十萬元、建新公司十萬元、陸洪濤五萬元、銅錫公會六十萬元、周永安一萬元、崔昌文一萬元、趙琴喜一萬元、盛鴻生一萬元、施駿發一萬元、曹可旺一萬元、于保和一萬元、陶高明一萬元、吉張功一萬元、何明桃一萬元、孟銀祺一萬元、王學鴻一萬元、趙學文五十元、劉家源五千元、盧煥誠五千元、周錦元五千元、沈士明二千元、陸阿山二千元、崔廣發五千元、丘季讓一萬元、蔡金山一萬元、陸永興一萬元、胡華章一萬元、葛錦林二萬元、張玉記六萬三千五百元、鄭緘三一萬元、李秉義一萬元、楊如純一萬元、王立廣三萬元、王劉氏三萬元、王吉氏三萬元、張寶林二萬元、王坤一萬元、柏振綱一萬元、柏鴻樓一萬元、徐玉琨一萬元、陳志堯、孫大發一萬元、孫志仲一萬元、顏昭廣一萬元、王元恩一萬元、邱金生一萬元、王萬春二萬元、錢金生一萬元、王坤一二萬元、王炳炎二萬元、袁壽鵬一萬元、孫強南一萬元、於錦倍一萬元、許永順三千元、陳長生一萬元、陳同興一萬元、曾維章二萬元、烏明衢一萬元、沐開村一萬元、穆春生一萬元、王永榮五千元、譚冠羣、邱金生一萬元、于金龍一萬元、張祥華五千元、吉智海五千元、何維藩五千元、趙成發五千元、許鳳鉗五十元、陸曉雲五千元、徐子和五千元、陸志雲五千元、崔子民五千元、崔廣發五千元、戴必強五千元、馮齊民五千元、譚冠羣五千元、柏振綱五千元、徐玉琨五千元、張寶林五千元、王炳英五千元、葛錦標五千元、楊如鈍五千元、陳盛齋一千元、葛健東二千元、王世康一千元、尤其偉一萬元、曹秉乾一萬元、大陸倉庫一萬元、劉雪梅五千元、陳儀四千元、陳培五千元、彭英然五千元、梁善本五千元、徐琅仙五千元、湯錫天一千元、竇大祥二十萬元、油桶商業同業公會七十一萬元、啤酒商業同業公會二十萬元、鄒慰祖七萬五千元、廚房業同業公會八萬四千元、廚房業同業公會五萬九千元、五金舊貨業同業公會一百八十九萬二千元、中國通惠機器廠黃亞平先生二十萬元、茶行商業同業公會二十八萬二千元、衣業同業公會五十五萬一千元、華洋雜貨業同業公會五十萬元、保險商業同業公會一百一十萬元、嚴君五萬元、泰記二十萬元、豐記二十萬元、中記二十萬元、安記二十萬元、壽記二十萬元、葛克信君經募三十一萬元、旅業商業同業公會六百五十四萬八千三百九十一元、茶食業同業公會一百萬元、陳芝芳五萬元、陳文斌五萬元、造漆工業同業公會二十二萬元、傭工介紹業公會十四萬元、梁燒酒業同業公會三十萬元、賽璐珞公會六萬五千元、華利輪船總局五十萬元、舟山公司五十萬元、永裕商輪公司五十萬元、同興航業公司一十萬元、鄧葆先一十萬元、翻砂業同業公會一十六萬五千元、魚業同業公會五十萬另三千元、出租汽車業同業公會二十五萬元、電機絲織業同業公會一百二十五萬五千元、朱慎微先生經募六十五萬元、源鋗輪船局一十萬元、合衆公司一十萬元、新聞報館一百五十萬元、龔雨亭經募九萬元、彩印業同業公會七萬二千元、國藥業同業公會三百一十八萬七千元、馬增元經募五十三萬元、彈簧椅業同業公會五十一萬元、李慶祥一十萬元、諸炳鑫一十萬元、奚漢英經募三十二萬元、梁元敬君六萬元、上海漁市場五十萬元、沈慈輝君一萬元、朱硯清君二萬元、王家珍君五萬元、朱寶秋君一十萬元、趙春咏經募五十萬元、廣東銀行一百萬元、袁鉢初經募一百萬元、張文魁五十萬元、竹器業同業公會一十八萬八千元、亨達利同人五十萬元、毛文榮五十萬元、中國·中央·太平洋·中農·齒運保險委員會五萬元、中國通運公司五萬元、中國通運公司五萬元、合衆產物保險股份有限公司五萬元、周虎臣一十萬另九千元、安樂一萬五千元、馬少荃二十萬元、馮其榮一二十二萬二千元、正信會計律師事務所二十萬元、印鐵製罐業同業公會二百二十二萬元、貝淞蓀經募五萬一千元、蔡惠民二十五萬元、倪祖光一十萬元、陸英新經募大通航業公司一百萬元、轉運商業同業公會六十二萬七千元、沈楚寶二十五萬元、和聲行一十萬元、新生紗廠五十萬元、宏昌號一十萬元、中華紗管廠一十萬元、沈世環三十二萬元、房地產業同業公會一十萬元、木器商業同業公會一萬五千元、李俊甫經募五萬元、陳鴻甫經募一十一萬五千元、柳寄生經募一十萬元、馬培元經募一十二萬元、谷金德經募五萬五千元、錢宗範經募五萬元、徐文照五萬元、玻璃商業同業公會八十四萬元、理髮業同業公會五十萬元、劉鵬五萬元、潘洪勳五萬元、嚴惠宇一十萬元、舊什貨業同業公會八十萬元、壽器壽衣業同業公會一十八萬元、國營招商局九百九十九萬二千元、通濟公司二百萬元、陳鏡岩二十萬元、香業同業公會五十一萬六千元、柴炭業同業公會六

十二萬元、麵糰業同業公會七十三萬元、珠玉業同業公會二萬元、新新公司五十萬元、新新實業公司十萬元、興仁公司十萬元、茂利華行十萬元、新都飯店十萬元、福安菴行十萬元。

合計一億九千另三十萬另四千二百三十七元。

四·工界勸募

上海市第四區清潔公會三十萬另四千元、上海市第七區清潔公會十五萬元、中紡公司上海第一印染廠全體員工一百十萬元、上海市牛乳業職業工會四十萬八千六百元、勤工造紙廠十五萬四千五百元、上海市拖駁業職業工會一百卅五萬四千元、仁豐染織廠工會五十三萬二千元、上海市報業職業工會卅萬元、中紡十八廠產業工會七十萬另六千九百十九元二角、上海市第四區清潔工會十三萬八千元、中紡第十六廠產業工會五百七十八萬一千一百二十一元、中紡建設公司二十廠五十四萬九千二百六十元、新生紗廠長日班全體男工友四十一萬二千元、中紡公司中海第二印染廠全體工友六十一萬三千六百八十二元、信孚印染廠全體同人一日工資一百七十一萬一千一百二十一元、上海申新一八廠紡織業產業公會全體工友三百七十五萬二千一百元、中紡公司第四印染廠六十五萬八千一百十六元、中紡公司上海第一製麻廠一百二十二萬一千四百九十四元、中紡公司第二廠六十四萬七千元、上海市報業職業工會三十萬元、新一染織公司全體職工一百萬元、上海市合豐紗廠產業工會全體工友八十一萬五千六百元、上海第四區絲織業產業公會二百萬元、中紡第一絹紡廠三百三十二萬六千元、中紡第二紡織廠三百十八萬二千一百七十八元二角、綸華染織廠二十一萬六千元、中紡廠第三產業公會二百六十五萬、中紡第三毛紡織廠四十萬另一千四百另二元二角八分、第三區染織業產業工會公泰染織廠十五萬三千元、中紡公司第五印染廠工友一人四千八百元、中國製管廠全體職工七萬二千元、國營招商局上海第二船舶修理所同人二百另萬四千四百元、公興染織廠同人十二萬元、中紡公司第五印染廠同人一百萬另八千九百另二元、萬豐染織廠四十二萬五千九百元、中紡建設公司第三印染廠工友六萬六千元、二區清潔業工會九十二萬七千元、光中染織廠十萬元、光中染織廠全體同人二十萬元、怡和啤酒廠產業工會六十一萬八千元、經濟部接管世界通益鴻膠廠三十一萬六千六百元、鼎鑫紗廠全體工友一百五十二萬七千元、阜豐麵粉廠產業工會一百六十一萬三千八百七十元、第四區清潔職業工會漢陽路三十萬另八千元、第四區清潔職工會沙涇路碼頭十三萬一千元、中國製品公司產業工會四十九萬一千元、達豐染織廠產業工會七十萬另二千九百元、興亞橡膠廠全體同人十二萬五千五百元、中法求新廠二十八萬三千元、第一區運木業職工會十萬元、第三・六區清潔工會一百八十五萬一千元、華商電器公司全體工友四十八萬三千七百元、鼎鑫紗廠全體工友一百五十二萬七千元、阜豐麵粉廠產業工會中華造紙廠十三萬九千五百元、三區造紙業產業工會中和造紙廠十三萬九千六百元、三區造紙業工會海龍造紙廠十四萬六千元、志成染織第一廠全體工人四十六萬七千元、華明煙廠產業工會八十八萬三千三百元、上海牛乳業職工會七萬六千元、信和紗廠全體工友三百四十九萬七千元、勤豐廠全體工友七十七萬四千五百元、益豐染織廠工友四十二萬九千元、中紡公司第十四廠產業公會六百八十四萬七千五百三十七元、中紡第二機械廠第一三廠十二萬元、榮豐紗廠第二三百六十四元九角八分、大隆廠全體工友六十六萬三千元、上海市中藥業職工會二十萬元、華商電器公司產業工會一萬六千三百元、三區造紙業產業工會中華造紙廠八十八萬八千九百元、三友實業社產業工會二十萬另四千元、麵包業產業工會十九萬七千五百元、科發藥廠產業工會四十七萬一千四百三十五元、電力公司產業工會一百二十七萬元、華陽紡織染廠同人一百卅四萬二千六百八十一元、吳淞煤氣廠同人三十一萬一千五百元、中紡公司上海第五紡織廠工人五

百另三萬四千元、中紡公司第一紗帶廠全廠員工一日所得五十萬另五百三十五元五角四分、上海市豆腐業職工會五萬元、第三區針織業產業工會十萬另二千元、圓作漆作木業工會二十萬元、滙衆烟廠全體工友六十六萬元、酒菜業工會寧本幫分會一百五十萬元、中藥業職公會五十六萬八千元、中藥業職公會三十萬另六千元、章華毛織廠工會四十八萬五千七百元、中紡公司第一廠北紗廠全體工友三十二萬六千七百元、中紡公司第二印染廠工友四十九萬五千五百元、中紡公司第四毛紡廠產業工會同人一百萬元、上海律成利記絹絲廠工人五十萬元、英商電車公司靜安寺路機務部同人二十萬六千元、中紡公司第一針織廠工友二十五萬元、利興廠全體男女工三十三萬五千元、裕新染織廠全體職工十九萬六千元、恒豐紗廠產業工會甲班全體會友二百七十七萬五千七百九十五元一角二分、震豐染織廠全體職工暨發行所同人六十萬元、大東烟廠一百另五萬元、第四區練鋼業產業工會四十一萬一千五百元、上海市水木業職業工會六十萬元、機器鋸木職工會三十三萬四千元、新裕二廠產業工會三百另四萬元、恒通紗廠工友三萬六千五百元、恒通紗廠產業工會一百六十二萬三千七百元、上海市水木業職工會三十萬元、上海市皮件業職工會三十萬元、鴻章紡織染廠工會全體工友三百八十七萬四千三百六十元、鴻章紡織染廠工會全體同仁三十五萬六千五百元、新裕第一紗廠產業工會全體工友二百一十二萬二千元、上海啤酒廠產業工會五十萬另四千元、九豐毛紡廠工友八十五名二十五萬五千元、華昌織漂印染廠十五萬六千元、中華書局同人一百四十六萬六千元、祥生司機同人勵志社五十三萬四千元、上海自來水公司新聞路產業分會同人二十八萬一千一百元、上海自來水公司江西路產業分會同人五十一萬三千另五十元、上海自來水公司楊樹浦產業分會同人一百四十一萬二千九百十五元、上海自來水公司江西路產業分會同人五萬八千九百五十元、上海錫紙業職工會十萬元、上海市蛋業職工會二十五萬四千元、上海市水木業職工會三十萬元、大中華麵粉廠全體工友三十二萬一千元、緯綸染織廠職工十三萬五千元、華昌織漂印染廠十五萬六千元、白禮氏洋燭廠產業工會三十五萬四千元、公泰染織公司第二廠二十二萬九千元、三區化粧品業產業工會十萬另六千元、安樂紡織廠全體職工三百十五萬元、機製切麵業職工會九十一萬八千元、中藥業職工會卅一萬另五百元、第四區絲織產業工會一百三十六萬四千五百元、中紡公司上海第八廠四百二十三萬九千元、度量衡業職工會二十四萬四千元、染業職業工會八十八萬二千一百元、機製切麵職業工會粥店組三十萬元、罐頭食品產業公會二十七萬六千五百元、和興鍋鐵廠產業工會五萬五千元、浦東電氣公司產業工會二十五萬四千八百元、上海第三區絲織業產業工會一百三十萬元、富中染織廠同人一百另五萬一千五百元、三區產業工會義豐染織廠全體工友四十二萬元、第一區清潔業職工會四十七萬六千元、製醫業職工會五萬二千元、製香業職工會二十四萬元、皮件業職業工會十二萬元、上海市水木業職工會二十萬元、蜜蜂絨線廠產業工會九十一萬五千元、大緯廠工友七十六萬三千五百八十三元、大緯廠職員二十三萬六千四百十七元、元和同仁九萬元、

以上共計二億七千八百四十三萬三千五百三十五元七角二分

燈泡製造業產業工會四十六萬一千五百元、汽車修理業職工會二萬九千元、二區絲織業產業工會七十一萬元、美光火柴公司產業工會八十七萬二千元、恒大紗廠產業工會一百八十七萬四千元、電影業職工會八十萬另八千元、閩北水電公司產業工會九十二萬四千元、雕刻木器業職工會九萬二千元、煤氣公司全體職員二十二萬四千元、煤氣公司西藏路工場同人二十一萬六千元、煤氣公司楊樹浦工場二十五萬九千元、大中華橡膠廠產業工會一萬九千元、水木業職工會四十萬元、中紡公司第一毛紗廠全體職工二百七十四萬二千元、中紡公司十二廠全體職工一日所得九百九十八萬三千另二十八元、滬豐染織廠同人二十萬元、安達紡織廠產業工會二百萬另二千九百元、緯昌紗廠產業工會四十三萬九千九百五十元、豆腐業職工會七萬元、水木業職工會五十萬元、民船業造船員工會五十萬元、財政局工友十萬另八千五百元、中藥業職工會三十萬另六千元、首飾嵌鑲業職工會三萬、捲煙車帶業職工會四十五萬元、水木業職工會三十萬元、水木業職工會一百萬元、牛乳業職工會三萬二千五百元、中紡公司上海第三紡織廠同人四十四萬八千二百十一元、牙刷業

三十三萬六千元、倉庫理貨業職工會二十萬元、洗染業職業工會七十萬〇八千元、米車肩運職工會二十三萬四千元、中紡公司第七廠同人三百六十一萬七千八百元、零布業職工會二十萬元、遊藝場業職工會八十四萬三千元、油漆泡力水業職業工會二十萬〇五千元、京戲院業職工會二萬八千元、碼頭工會二十七萬元、南洋烟草公司產業工會女件工一百二十一萬〇二百元、南洋烟草公司男女日工一十三萬二千一百元、南洋烟草公司大包部七萬九千九百二十元、南洋烟草公司拆骨部男女工七十三萬二千元、南洋煙草公司捲烟部二十一萬二千二百元、南洋煙草公司雜務茶房六萬八千五百元、碼頭運輸業工會蘇州河區會十八萬元、汽車司機業職工會六萬元、汽車司機業職工會八萬七千元、水木業職業工會七十萬元、熱水瓶製造產業工會一百二十萬〇二千九百六十元、酒菜業職工會二百萬元、碼頭運輸業職工會三萬元、碼頭運輸業職工會經募信源堆棧同人二十萬元、福華烟廠產業工會八千元、酒烟業職工會七萬元、舢舨業職工會六萬四千元、綢緞印花業職工會三萬九千四百元、上海郵務工會七百八十五萬五千元、綢緞印染業職工會三十萬元、中華烟廠產業工會第一廠一百〇七萬六千元、中華烟廠產業工會第二廠八十八萬五千元、絲光漂染業職工會三十七萬四千一百十元、新生紗廠產業工會三十二萬五千元、汽車司機業職工會一十四萬七千元、汽車司機業職工會一十一萬一千五百元、豆腐業職業工會三萬三千元、三輪車駕駛業職業工會三十四萬元、輪船木業職工會五十四萬四千元、第一區清潔業職業工會五萬元、第一區清潔業職業工會二十一萬一千元、茶樓業職工會一百五十一萬二千元、筆墨文具業職工會一萬元、碼頭工會六十一萬八千元、資源委員會上海機器廠第一廠產業工會三十五萬一千元、茶食業職工會十八萬一千元、裝釘業職工會五十八萬元、第三區繅絲業產業工會四十一萬一千二百元、

合計四億一千九百四十萬另九千六百六十六元四角二分

五・婦女勸募

徐子清二十萬元、陳裁之三萬元、陳挺生二萬元、何縱慶五萬元、劉文發五千元、張寶生五千元、王定芬一萬元、張小陵一萬元、沈琳五千元、顧水雲一萬元、顧士龍一萬元、王聯綏一萬元、薛光熙五千元、薛佩瑩五千元、林風一萬元、李惠娟、五倉生義五千元、陳伯青五千元、湯錫椿一萬元、俞子鶴二萬元、周蕙貞五千元、程雨文五千元、陳孟璞五千元、鄒頤華五千元、賈淑琴五千元、謝佩文五千元、方光琪五千元、周少熙五千元、朱孝科五千元、沈允慧五千元、孫涵芬一萬元、文學敏五千元、張友鳳五千元、袁秀之五千元、凌端文五千元、程世嫻五千元、王惟珠五千元、蕭雲如五千元、時譽嵐五千元、倪樹榮五萬元、沈叔平五萬元、施裕德五千元、梁鴻佳五千元、石德良五千元、楊念慈二十萬元、戚忻一十萬元、龔盧田二萬元、李炳文一萬元、施鋒年五千元、汪寶初五千元、姚亦亭五千元、熊蓮岑五千元、王美康五千元、孫國豪一萬元、畢瑛華五千元、金瑞鳳五千元、周禾豐五千元、馬純五千元、劉曙五千元、黃樹芳五千元、福新烟公司工友二十一萬七千七百五十元、南京飯店二十萬元、胡鍊慶五萬元、葛圭如五萬元、桑海定五萬元、人人企業公司一萬元、顧裕滄等一萬元、周志剛等四千元、俞百祿等三萬六千元、元亨成五萬元、義泰祥五萬元、中法五萬元、史濟桂五萬元、桑全三五萬元、楊樹康等二十位五十四萬五千元、講克剗等十二位五十二萬元、明星香水廠五萬元、金蔭祖一十萬元、徐濟華四十萬元、賈觀青三十八萬元、董竹君三十萬元、張寶墀等一十三萬元、徐文連女士三十萬元、徐文連女士五十萬元、吳涓君一十八萬元、阜豐公司五萬元、孫北屏二萬元、沈老太太二萬元、信源二萬元、勤記二萬元、乾和二萬元、萬六平二萬元、曹鳳偕一萬元、陳和觀一萬元、胡文平一萬元、榮昌森一萬元、森泰一萬元、章慕琴四萬元、梁石磬等戶二十萬元、三北公司等五十萬元、容徐佩瓊經募一百另二萬元、朱李佩瑛二十萬元、霖記一萬元、理真吾一萬元、張榮雄五萬元、王兆民五萬元、陸君恒陳榮章五萬元、顧典詔五萬元、慈善女士五萬元、張連記五萬元、吳嘉彬、嘉猶五萬元、崇茂倉庫五萬元、鄭正偉五萬元、秦永鑫五萬元、浦晉康五萬元、鴻章紗廠五萬元、陳

惠霖三萬元、王承厚二萬元、余才豪二萬元、鄭耀南夫人五萬元、鄭心耕夫人三萬元、馬太太二十萬元、張博仁醫師三十萬元、葉雲州三十萬元、張夫人八萬元、張漢祺二十萬元、黃曰禮女醫師五萬元、錢仲山二萬元、屠企華五萬元、朱伯孚一萬元、宋洪濤一萬元、胡銑慶二萬元、黃克芳二萬元、張正賢二十萬元、俞振民二萬元、金柏林二萬元、王堅忍二萬元、江濟仁二萬元、朱如帆二萬元、詹志明一萬元、刁秉初二萬元、瞿姚英乃經募十五萬元、凌鞠如大律師二萬元、陸惠民先生三萬元、鞠光葆三十萬元、精勤廠等八萬元、善後救濟總署上海分署五萬元、蘇公雋一萬元、沈心珍一萬元、劉鳳生一萬元、陳蔚青一萬元、薛迪符一萬元、盛松濤一萬元、葉一濤五千元、馮德泰五千元、陳湘泉一萬元、朱恒璽一萬元、華記誠一萬元、李規慶一萬元、顏自慶五千元、無名氏五千元、方斐章五千元、善後救濟總署上海分署合作社一萬元、善後救濟總署上海分署合作社一萬元、孫永壽五千元、無名氏一萬元、施禮章二萬元、王家聲二萬元、王伯元一萬元、何志範一萬元、潘承塏二萬元、方保障一萬元、唐冠玉五萬元、于墨章二萬元、潘國渠五萬元、胡白華二萬元、趙沖二萬元、楊斯咏二萬元、洪謹載一萬元、任樹椿一萬元、熊國藻二萬元、姜德懷一萬元、楊振華八萬元、沈步喬二萬元、汪白宸一萬元、諸子言一萬元、蔣偉之一萬元、梁佐華一萬元、楊向時一萬元、黃式厚二萬元、黃天任十萬元、楊成勳二萬元、公信會計事務所一十萬元、公信會計用品社一十萬元、奚躍女士四萬元、奚敏女士二十萬元、奚金素琴女士二十萬元、嘉定銀行五十萬元、晉益錢行五十萬元、范叔多二十萬元、范伯豐二十萬元、范季餘二十萬元、張郁道生二十萬元、何王儀貞五萬元、國貨銀行二十萬元、西南公司二萬元、西南印刷公司二萬元、張秉方一萬元、張景雲一萬元、華寄庭三萬元、溫炎熙一萬元、永豐染廠一萬元、嚴先生一萬元、毛先生一萬元、榮先生一萬元、蔣太太一萬元、蔣魯堂一萬元、張湘敘等一百萬元、徐雪芬經募三十萬元、吳眩文二十萬元、吳鈞文二十萬元、吳繩文二十萬元、吳老太太二十萬元、李素貞經募三十四萬元、宓繼武五萬元、怡和打包廠堆棧部四十萬元、顧乾麟八十萬元、怡康行二十萬元、乾生行四十萬元、同德藥房二十萬元、黃瓊如二萬五千元、黃蘊時二萬五千元、陳繼茂五萬元、陳卞秀英三萬元、厲金魁二萬元、富記照相材料行二萬五千元、陳國本二萬五千元、吳金榮二萬五千元、吳金榮二十萬元、張玉喬二十萬元、錢秀崑二十萬元、周阿大一萬元、范碧清二萬五千元、范芸芳二萬元、范碧清二萬五千元、范芸芳二萬元、張寶順二十萬元、王雅琴二十万元、姚素珍二十万元、姚夢麟等十七户三十四万元、唐相如三万元、楊建德、汪寶基、趙小姐、俞鴻羣、張鎮華、余太太五万元、黃老太太鴻豐四万元、達記邵塘傅五万元、東南航業公司二十万元、葛施耐容五万元、顧益林五万元、丁子書五万元、洪金發五万元、周昇初五万元、郭元豐五万元、黃鄺少桃等十戶三十三万元、王湯鳳美一万元、李青來經募五十三万七千元、許黃廢保等十五戶一百万元、錢劍秋五十万元、務光女中教職員五万元、顧南羣二十万元、蘇祖南一万元、蘇增美一万元、安益公司一万元、蘇祖南一万元、蘇祖修一万元、蘇老太太一万元、市立第一女中學生四十万〇一千元、周學湘夫人三十一万元、李女士二十万元、徐翔孫五十万元、徐瑞芳二十万元、葛俊仁二十万元、聚康銀行五万元、何德偉五万元、夏太太五万元、朱淑君二十万元、楊洛南二十万元、傅祥瑞一万元、吳紹輝五万元、西太平洋公司五万元、李秋君一十一万元、楊明暉五万元、蔣緯國夫人一百四十五万元、蘇增祥二十万元、楊管北太太二十万元、張柏亭夫人四十万元、施裕壽夫人六万元、竇曉東太太五万元、俞季達夫人三万七千元、王逸慧夫人二万元、張柏亭夫人二十万元、江一平夫人一百万元、章殷德貞經募六十万元、孔宋幽蘭女士六万元、王家珍女士八万二千元、駱清華夫人三十万元、王淑貞醫師一二二万元、周君常夫人二万元、楊英五万元。

合計二千九百六十三萬九千七百五十元

六・一般勸募

無名氏一萬元、楊季良一千元、黃秀蘭一千元、無名氏三萬元、茅雪明君二萬元、同義泰五千元、無名氏二萬元、曹民蒸一萬元、王忠祥六千元、方成基二千元、朱秋生二千元、張孝芳五萬元、碧龍軒酒店二萬元、徐宅一萬元、同勝炭行阮自勤五萬元、周君五千元、忠孝散人五萬元、賈秀鳳二萬元、王祖蔭君等三萬元、顧德饗小弟第二萬元、陳麟生君二十萬元、許松亭十萬元、張景坤君五十萬元、葛和聲一萬元、福記二萬元、施耐容二萬元、史濟成五萬元、張銳一萬元、顏太太二萬元、楊澄蔚一萬元、黃宅二萬五千元、張龍孫二十萬元、朱潤甫一萬、忍辱子二萬元、鮑正錫二萬元、大不同二萬元、陳康厚、吳鳳藻一萬元、方城舉善七千元、王家傑三十三萬元、黃君四千元、無名氏一千元、溫州路八三弄二號五萬元、張俊卿二萬元、王敬誼二萬元、李發奎二萬元、仁德堂周二萬元、鄒星東二萬元、志正兒童二十五萬元、莫名氏四萬元、姜禮宗二十萬元、姜妙貴二十萬元、符樞榕七萬元、王廣興一萬五千元、吳先生一萬元、蔡太太一萬元、蔡小姐一萬元、丁受三二萬元、陳妹妹三萬元、楊金門四萬元、葛太太二萬五千元、周招弟二萬元、新聞報館五十萬元、無名氏一萬元、王家傑十萬元、孫伯勤五千元、戚咸威五千元、董海濤五千元、蔣海奎五千元、楊步卿五千元、徐大坤一萬元、陳培琛五千元、翁德興一萬元、岑忠喬一萬元、陳嘉光一萬元、岑文其一萬元、葉文奎五千元、萬裕和五千元、振青五千元、王德記五千元、朱桂元五千元、溫泰記五千元、陳財記五千元、李正德五千元、安康一萬元、黃惠炳二萬元、金柏林二萬元、李小弟第二萬元、李小弟第三萬元、張椿榮五萬元、陳賢尊五萬元、江如南一萬元、陳應榮一萬元、徐洪炎一萬元、戴定發五千元、金煊烽五千元、孔坤生五千元、程雲龍五千元、董景春二萬元、浦梅芳四萬元、王家傑十一萬元、張來成三千元、蔣正華一萬元、季明記一萬元、朱發記一萬元、大中木行夏守祺五萬元、張君二萬元、康樂同人一十萬元、第五區四一保十八甲同仁一十萬元、蔣仁山一十萬元、劉陸卿一萬元、同順新二十萬元、孫子玉一萬元、談長康五萬元、永順二十萬元、戚龍記一萬元、金炳照一十萬元、*The National Office of the Society for the Propagation of the Faith Catholic Church in New York* 五萬元、無名氏拾遺一千元、吳小弟第一萬元、李蓮香二萬元、史祖德五萬元、華一梅一萬元、平麟伯五萬元、李泰然四萬元、金銓四萬元、平鳳叔一萬五千元、戴仁忠一萬元、盧培德一萬元、凌旭明三萬元、李東初一萬元、徐連寶一萬元、繆維芝一萬元、中央銀行陳副總裁四十萬元、張清笙二萬元、葛俊卿一十萬元、路春學一萬元、盧石青二十萬元、曹雲昌七千元、元、益世豪一萬元、任琴媛二萬一千元、祥記一萬元、伍恭甫五千元、無名氏二萬元、馬萬里小弟第二萬元、葉雲平五萬元、楊先生二萬元、環球運輸公司五萬元、蔣小六子二萬元、南京衆志堂五百萬元、惠民路四〇六弄全體公議節約一十三萬五千七百五十元、吳雲翔一萬元、張寶輝二十五萬元、沈李二氏一七千元、林更五萬元、喬蓮山一十萬元、郭君一萬元、劉秉彝先生經募一百萬元、湯元龍五千元、南匯惠青體育會五萬五千元、南匯惠青體育會四十萬元、李美貞五千元、孫珊瑚、小珊一萬元、朱少雲一萬元、謝玉玲四萬元、謝志良三萬樣、上海市工務局會計室同人五萬四千元、顧若峯一萬元、施義泰一十萬元、吳翠珍五萬元、悟非子五萬元、陳梅芳一十萬元、周光海二千元、胡耀明一萬元、存厚堂二十六萬元、無名氏六萬一千元、上海銀行無名氏二千元、上海市各界慶祝勝利週年紀念大會四十八萬二千八百元、蘇復記一萬元、建國東路五一九弄眉壽里一至十五號同人一十萬另七千四百元、王伯

恒二十萬元、魏昌仁魏冉氏三萬元、平湖節食救災委員會五十一萬一千一百元、郭嘉君一千元、蚌埠五行倉庫同人七十萬元、魏昌福魏昌仁魏周氏魏冉氏四萬元

申報館代收 申報館代收解銀行五千五百八十九萬五千一百四十二元六角二分

此項捐款戶名已由申報館逐次批露在案

合計四千六百二十七萬八千七百六十元〇八角八分



八 其他捐助收益

一・錢市長公子賀儀

本市錢前市長大鈞先生公子嘉禮，先期函告本會，願以賀儀全部充作本會救濟捐款，計得一千六百另五萬四千元正。

二・利息收益

本市捐款存儲銀行，隨結隨解，鮮數結存，存款利息，計有五十九萬另七百二十八元一角七分。

三・物資捐助

各界熱心人士，亦有以物資捐助本會者，除一小部份於勸募時應用外，均由本會轉解鎮江蘇北難民救濟會議分發，茲將捐助物品及台銜列後：
天主教慈善事業協進會于斌、主教捐助罐頭食品一萬四千聽、楊偉奎君經募者菜餅干三百八十三聽、生化藥廠捐助 DDT - 百瓶、新代藥廠捐助樂兒樂一百盒、（以上各物全數均由鎮江蘇北難民救濟會議運去轉發難民），朱曉方君捐助杭州民生路四十六號洋房地產一宅，（已請由鎮江蘇北難民救濟會議派員接管），華成烟草公司捐助美麗牌香烟十條（平劇義演用去）、萬利西藥號捐助紙扇兩大盒（廣播贈送用去），陸錦榮君經募痧藥水兩百瓶（廣播贈送用去）、達豐染織廠、申新紗廠、永安紗廠、新裕紗廠各捐助白布四疋共十六疋（除用作標語外餘六疋四十碼已送蘇北難民救濟會議上海辦事處）申報館代收人丹四大盒（已送蘇北難民救濟會議上海辦事處）、鴻翔時裝公司捐贈禮服九件、中國雨衣公司捐贈玻璃雨衣九件、立興熱水瓶廠捐贈大熱水瓶十八只、方天寶銀樓捐贈一兩重金錠一只中銀杯一只、天寶豐銀樓捐贈大銀杯二只、方九霞新記銀樓捐贈大銀杯一只、老天寶銀樓捐贈中銀杯一只、天寶興記銀樓捐贈銀杯一只、富貝康化粧品公司捐贈化妝錦盒九大盒、皇后綢緞公司捐贈旗袍料禮券四件、（以上各物均係指定贈送上海小姐及各組皇后亞后）、王進珊先生捐助畫十幀、唐石霞女士捐助畫兩副、（以上各物移送鎮江蘇北難民救濟會議）。

四・捐登廣告

本會籌募救濟捐款，分別舉辦各項義舞、義賣、平劇義演、廣播勸募暨舉行上海小姐選舉等事項，從事勸募，承各公司商號捐款刊登巨幅廣告，裨益宣傳，謹將各商號公司台銜分別開列如後：

萬國藥房史致富先生、中法大藥房、協大祥綢布莊、濟華堂大藥房、華美大藥房、華成烟公司、中西大藥房、太和大藥房、信大祥綢布莊、中華皮鞋公司、明星香水廠周文璣小姐、鶴鳴鞋帽商店楊撫生先生、信誼藥廠鮑國昌先生、寶大祥綢布莊、新亞藥廠、民孚企業公司、廣大藥房、廣大華行、盧緒章先生、正威藥房、新星藥廠、上海鋼筆公司、天寶興記銀樓、天寶豐銀樓、萬寶銀樓、同昌車行、得利車行、雷允上誦芬堂藥鋪雷顯之先生、大中車行、元大



車行、元元車行、鴻大車行、精益車行、王興業車行、順豐車行、上海車行、恒義昇襪衫廠張文魁先生、老九霞公記、新記銀樓、鴻翔時裝公司金鴻翔先生、正德大藥房、福華烟公司程伯庵先生、盈豐祥棉毛染織廠、巴川銀行總經理劉希文先生、中國福新烟公司丁裕泉先生、大東南烟公司張雨文先生、華德大藥房、大中華唱片公司等四十六家



九 收 支 狀 況

一・收支程序

本會為專事籌募捐款機構，所有募得捐款，全數匯送鎮江蘇北難民救濟會議，至本會經常事務費用，由主任委員、副主任委員、及常務委員陸京士、楊晉北、張敬禮三先生另行籌付，不在捐款項下動支分文，關於本會之捐款收支程序如左：

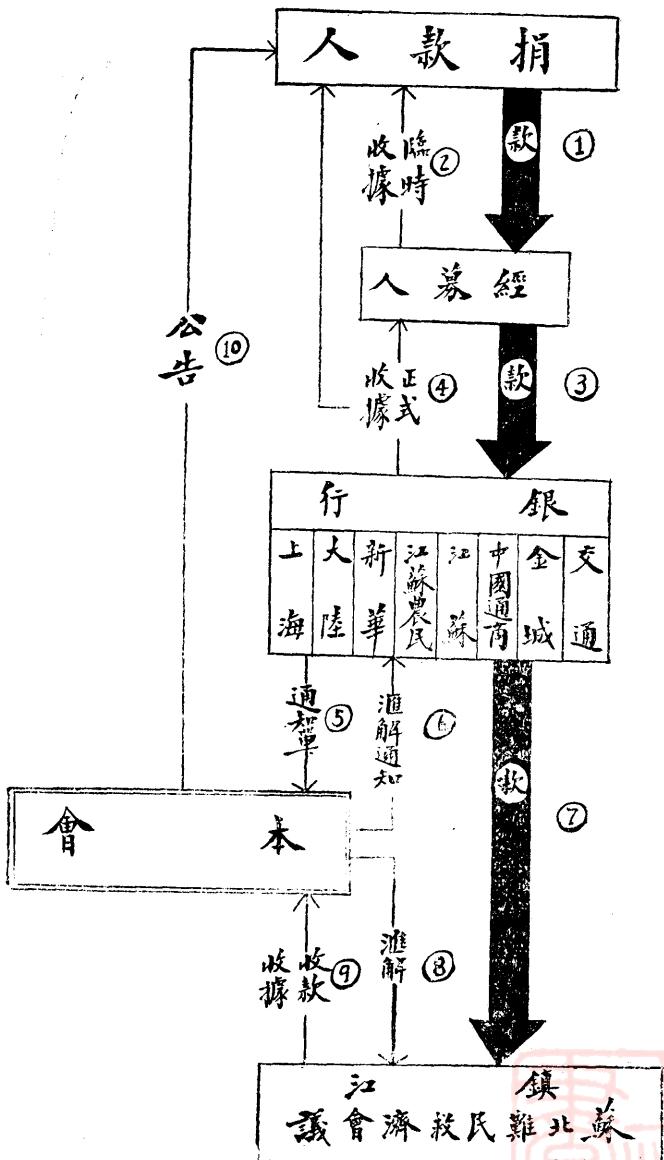
1. 本會所有捐款，由捐款人或經募人，直接送繳銀行收款，集有成數時由本會簽發支票，通知銀行匯解鎮江蘇北難民救濟會議核收。
2. 本會於開始工作之始，即經洽請下列六家銀行代收捐款：

計為：交通銀行，金城銀行，江蘇銀行，中國通商銀行，江蘇農民銀行，新華銀行。
後又增加大陸銀行及上海商業儲蓄銀行兩銀行代收捐款。

2. 捐款，勸募時至解送時之過程如下：

- (1) 捐款人交付捐款與經募人。
- (2) 由經募人出給臨時收據（即第一聯）。
- (3) 經募人將捐款連同第二聯繳解代收銀行。
- (4) 銀行出給正式收據與經募人或捐款人。
- (5) 銀行收入捐款後以通知單通知本會。
- (6) 本會登賬計數後集有成數簽發支票通知銀行匯解鎮江。
- (7) 銀行接本會通知後將捐款匯解鎮江。
- (8) 本會電告鎮江蘇北難民救濟會議。
- (9) 鎮江蘇北難民救濟會議出給收據交本會。
- (10) 本會列單公告。

本會收支程序如下圖：



二・賬冊

1. 銀行代收捐款記帳

本會接得各銀行收到捐款通知書後，除登錄日記簿外，即依本會捐款來源之部，分門別類列載，每日作爲日報表，按月製成收支報告表。

2. 捐款匯解登錄

由銀行匯解鎮江蘇北難民救濟會議，並經取得收據，回電後，登錄出賬。

3. 捐冊統計

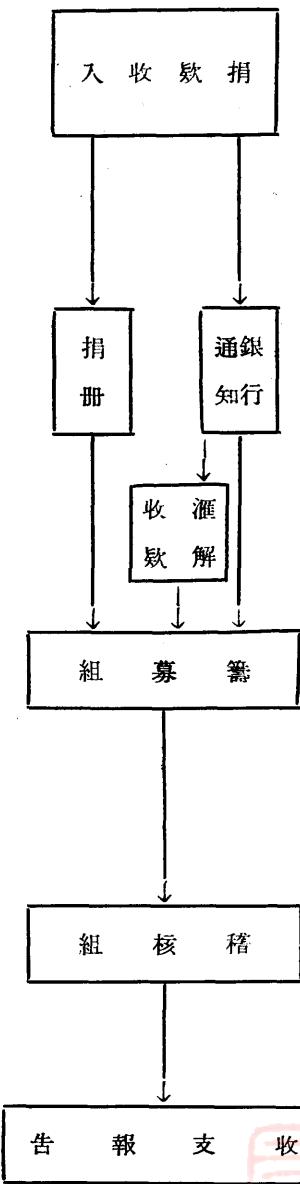
捐冊由經募人交本會後，即根據銀行收到捐款通知書核對，並製成各項統計表。

三・稽核

1. 捐冊之稽核
2. 賬冊報表之稽核

本會所有捐冊收支報告等項表冊，均經稽核組查核無誤。

茲將工作過程列圖如次：



本會自六月二十四日成立，至十月三十一日結束止，實際經募工作，自七月中旬起八月下旬，計為五十日，總計收入捐款二十億另二千另四十四萬四千九百五十七元三角四分，茲將收支總數分列如次：

甲 收入之部

一・工界勸募	四一九, 四〇九, 六六六・四二元
二・實業界勸募	三五〇, 〇〇〇, 〇〇〇・〇〇元
三・商界勸募	二九〇, 三〇四, 二三七・〇〇元
四・金融界勸募	一八三, 二一〇, 〇〇〇・〇〇元
五・一般勸募	四六, 二七八, 七六〇・八八元
六・婦女界勸募	二九, 六三九, 七五〇・〇〇元
七・特種勸募	六〇一, 〇一一, 八一四・八七元

一・園遊大會門券及選舉票款等項收入	二二三，四二〇，〇〇〇・〇〇元
二・平劇義演	一三九，七五五，〇〇〇・〇〇元
三・舞廳義舞義賣	六〇，二二二，一五〇・〇〇元
四・電台廣播	五四，三〇一，七〇〇・〇〇元
五・浴室義賣	二六，九〇一，四二五・〇〇元
六・足球義賽	二一，二三一，〇〇〇・〇〇元
七・西菜咖啡業營業提成	二〇，八二四，八四四・一〇元
八・錢市長公子賀儀	一六，〇五四，〇〇〇・〇〇元
九・出租汽車業營業提成	一三，一二二，五五五・〇〇元
十・酒菜業營業提成	一〇，一〇六，〇六九・〇〇元
十一・越劇義演	六，八六八，三一九・〇〇元
十二・電影義映	五，三八八，七五二・七七元
十三・紙花義賣	二，八二六，〇〇〇・〇〇元
八・利息	五九〇，七二八・一七元
合計	二，〇一〇，四四四，九五七・三四元

乙 支出之部

一・滙解鎮江蘇北難民救濟會議	一，八二二，三四五，三三八・六八元
二・承兌匯票五億元利息	一九，二〇八，四〇〇・〇〇元
三・劃交湘災救濟會（平劇義演）	四〇，〇〇〇，〇〇〇・〇〇元
四・平劇義演買付各項捐稅	一三，六九六，三三三・六六元
五・與籌募捐款有關之業務開支	一二五，一九四，八八五・〇〇元
一・平劇義演舞台租金	一八，〇〇〇，〇〇〇・〇〇元
二・平劇義演前後台各項開支	二六，四四一，〇八〇・〇〇元
三・越劇義演開支	七二九，四〇〇・〇〇元
四・電影義映廣告費	二，三六二，九〇〇・〇〇元
五・園遊會選舉各項開支	一九，三〇四，三〇〇・〇〇元
六・義舞義賣開支	二，〇二二，二〇〇・〇〇元



七・電台廣播開支
八・浴室義賣開支
九・婦女界紙花義賣印製費
十・通告廣告費
十一・捐冊印刷費
十二・招待費
十三・車旅費
十四・獎章費

八一二，二一〇〇・〇〇元
一六四，五三〇・〇〇元
九〇，〇〇〇・〇〇元
三九，一四三，一七〇・〇〇元
六，六四六，五〇〇・〇〇元
四，二一八，八九五・〇〇元
三，四八七，一一〇・〇〇元
一，七八二，六〇〇・〇〇元
二，〇一〇，四四四，九五七・三四元

合計



十 結 束 會

本會在各界協力之下，得以滿成二十億捐款目標，特於十月三十日下午三時，假麗都花園，舉行本會結束會，報告四月來工作概況，並以答謝各界協助之高誼，上海小姐及各組皇后給獎典禮，同時舉行。

是日，由本會杜主任委員月笙，吳副主任委員開先、及王總幹事先青、蒞會主持，與會者有內政部彭次長昭賢本市參議會潘議長公展、市黨部方主任委員治、贊劉峙將軍、楊虎將軍、奚玉書、葛克信、張曉崧諸先生及各界領袖五百餘人，上海小姐王韻梅、謝家驛、贊各組皇后言慧珠、曹慧麟、韓菁清、張伊雯、管敏莉、顧麗華等均與會。

開會時首由本會杜主任委員說明本會辦理經過，及捐款情形，對本市各界之努力協助，代表蘇北難民表示深切之謝忱。繼由吳副主任委員報告本會工作情形，及捐款結果，王總幹事報告捐冊及工作經過詳況。

來賓致詞者，計有彭次長、潘議長、方主任委員、楊管北先生、奚玉書先生。

來賓致詞畢舉行上姐小姐授獎典禮，各界分贈獎品贈品亦同時發給，末由王韻梅小姐代表謝詞。

最後，由葛克信、汪竹一、奚玉書、楊管北、徐采丞、陸英耕等諸先生提出臨時動議：

本會杜主任委員月笙、吳副主任委員開先主持本市蘇北難民救濟捐款籌募事宜，王總幹事先青等，協助辦理所有捐款數目，超出原定數額，請依辦賬團體在事出力人員獎勵條例，分別呈請主管機關，並轉呈國民政府依例獎勵案。

經大會一致議決通過，旋即宣告散會，本會至此，遂即全部結束，所有未了事宜，經檢同未收捐款，各項清單，一併移請上海市社會局辦理，一面電報蘇北難民救濟會議，宣告結束。

上海图书馆藏书



A541 212 0017 7511B





1405